## Lenape Final Project: Verb Conjugations

The following are the conjugated verbs from the Bob Red Hawk stories. For many of the ones that seem irregular or not to go with usual patterns, the conjugations I used came from the Red Hawk stories or from the talking Lenape dictionary.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Verb</th>
<th>Example</th>
<th>Conjugation 1</th>
<th>Conjugation 2</th>
<th>Conjugation 3</th>
<th>Conjugation 4</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>ahachinki</strong> - have trouble</td>
<td>ai.</td>
<td>ntahachinki – I have trouble</td>
<td>ntaa – have trouble</td>
<td>ntachinkihena – we have trouble</td>
<td>aah – they have trouble</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>ktahachinki – you have trouble</td>
<td>ktaa – you have trouble</td>
<td>ktachinkihema – you all have trouble</td>
<td>kaah – you all have trouble</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>ahachinki – he/she has trouble</td>
<td>ahaa – he/she has trouble</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>chitanes</strong> - strong</td>
<td>ai.</td>
<td>nchitanes – I am strong</td>
<td>ntaa – I am strong</td>
<td>nchitanesihena – we are strong</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>kchitanes – you are strong</td>
<td>ktaa – you are strong</td>
<td>kchitanesihena – we are strong</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>chitanesu – he/she is strong</td>
<td>ahaa – he/she is strong</td>
<td>chitanesuhena – we are strong</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>chipiles</strong> - powerful</td>
<td>ai.</td>
<td>nchipiles – I am powerful</td>
<td>ntaa – I am powerful</td>
<td>nchipilesihena – we are powerful</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>kchipiles – you are powerful</td>
<td>ktaa – you are powerful</td>
<td>kchipilesihena – you all are powerful</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>chipilesu – he/she is powerful</td>
<td>ahaa – he/she is powerful</td>
<td>chipilesuhena – we are powerful</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>kanshawen</strong> - powerful</td>
<td>ai.</td>
<td>nkanshawen – I am powerful</td>
<td>ntaa – I am powerful</td>
<td>nkanshawenihena – we are powerful</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>kanshawen – you are powerful</td>
<td>ktaa – you are powerful</td>
<td>kanshawenihena – you all are powerful</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>kanshawenu – he/she is powerful</td>
<td>ahaa – he/she is powerful</td>
<td>kanshawenuhena – you all are powerful</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>chitaws</strong> - live a quiet life</td>
<td>ai.</td>
<td>nchitaws – I live a quiet life</td>
<td>ntaa – I live a quiet life</td>
<td>nchitawsihena – we live a quiet life</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>kchitaws – you live a quiet life</td>
<td>ktaa – you live a quiet life</td>
<td>kchitawsihena – we live a quiet life</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>chitawsu – he/she lives a quiet life</td>
<td>ahaa – he/she lives a quiet life</td>
<td>kchitawsihena – you all live a quiet life</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>kchitawsu – they live a quiet life</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>katusem</strong> - thirsty</td>
<td>ai.</td>
<td>nkatusem – I am thirsty</td>
<td>ntaa – I am thirsty</td>
<td>nkatusemihena – we are thirsty</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>katusem – you are thirsty</td>
<td>ktaa – you are thirsty</td>
<td>katusemihena – you all are thirsty</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>katusemu – he/she is thirsty</td>
<td>ahaa – he/she is thirsty</td>
<td>katusemuhena – you all are thirsty</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>katusemu – they are thirsty</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>olhe</strong> - dig a hole</td>
<td>ai.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
nolhe – I dig a hole
kolhe - you dig a hole
olhe – he/she digs a hole

nolhehena – we dig a hole
kolhehena – we dig a hole
kolhehemo – you all dig a hole
olheyok – they dig a hole

**pemuxwe- walk by ai.**
mpemuxwe – I walk by
kpemuxwe – you walk by
pemuxwe – he/she walks by

mpemuxwehena – we walk by
kpemuxwehena – we walk by
kpemuxwehemo – you all walk by
pemuxkweyok – they walk by

**pemaws- live ai.**
mpemawsi – I live
kpemawsi – you live
pemawsu – he/she lives

mpemawsihena – we live
kpemawsihena – we live
kpemawsihemo – you all live
pemawsuwak – they live

**kentahkus- climb up ai.**
nkentahkusi – I climb up
kentahkusi – you climb up
kentahkusu – he/she climbs up

nkentahkusihena – we climb up
kentahkusihena – we climb up
kentahkusihemo – you all climb up
kentahkusuwak – they climb up

**tkauxkwe- walk slowly/softly ai.**
ntkauxkwe – I walk slowly/softly
ktkauxkwe – you walk slowly/softly
tkauxkwe – he/she walks slowly/softly

ntkauxkwehena – we walk slowly/softly
ktkauxkwehena – we walk slowly/softly
ktkauxkwehemo – you all walk slowly/softly
ntkauxkweyok – they walk slowly/softly

**ahpikws- play the flute ai.**
ntahpikwsi – I play the flute
ktahpikwsi – you play the flute
ahpikwsu – he/she plays the flute

ntahpikwsihena – we play the flute
ktahpikwsihena – we play the flute
ktahpikwishemo – you all play the flute
ahpikwsuwak – they play the flute

**shaolam- starve ai.**
nshaolamwi – I starve
kshaolamwi – you starve
shaolamu – he/she starves

nshaolamwihena – we starve
kshaolamwihena – we starve
kshaolamwihemo – you all starve
shaolamuwak – they starve

**kshamehel- run fast ai.**
nkshamehel – I run fast
kshamehel – you run fast

nkshamehelahena – we run fast
kshamehelahena – we run fast
kshamehele – he/she runs fast
kshamehelahemo – you all run fast
kshameheleyok – they run fast

alemik- begin to grow ai.
nalemiki – I begin to grow
kalemiki – you begin to grow
alemiku – he/she begins to grow
nalemikihena – we begin to grow
kalemikihena – we begin to grow
alemikuwak – they run fast
kalemikihemo – you all begin to grow

ahpamsk- walk about ai.
nahpamska – I walk about
kahpamska – you walk about
ahpamske – he/she walks about
nahpamskahena – we walk about
kahpamskahena – we walk about
ahpamskeyok – they walk about
kahpamskahemo – you all walk about

ahshahel- moves/slides backwards ai.
nahshahela – I move/slide backwards
kahshahela – you move/slide backwards
ahshahele – he/she moves/slides backwards
nahshahelahena – we move/slide backwards
kahshahelahena – we move/side backwards
ahshaheleyok – they move/side backwards
kahshahelahemo – you all move/slide backwards

alemik- begin to grow ai.
nalemiki – I begin to grow
kalemiki – you begin to grow
alemiku – he/she begins to grow
nalemikihena – we begin to grow
kalemikihena – we begin to grow
alemikuwak – they run fast
kalemikihemo – you all begin to grow

amexahuleintam- suffer; be in agony ai.
namexahuelintam – I suffer
kamexahuelintam – you suffer
amexahuelintam – he/she suffers
namexahuelintamuhena – we suffer
kamexahuelintamuhena – we suffer
amexahuelintamuk – they suffer
kamexahuelintamuhemo – you all suffer

shamehel- run quickly ai.
nshamehela – I run quickly
kshamehela – you run quickly
shamehele – he/she runs quickly
nshamehelahena – we run quickly
kshamehelahena – we run quickly
shameheleyok – they run quickly
kshamehelahemo – you all run quickly

mahtetunhe- talk mean ai.
nemahtetunhe – I talk mean
kemahtetunhe – you talk mean
mahtetunhe – he/she talks mean
nemahtetunhehena – we talk mean
kemahtetunhehena – we talk mean
mahtetunheyok – they talk mean
kemahtetunhehemo – you all talk mean
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Xhosa</th>
<th>English</th>
<th>Xhosa</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>koshiphuwe- hide ai.</strong></td>
<td>nkoshiphuwe – I hide</td>
<td>nkoshiphuwehena – we hide</td>
<td>koshiphuwehena – we hide</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>koshiphuwe – you hide</td>
<td>koshiphuwehena – you hide</td>
<td>koshiphuwehena – you hide</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>koshiphuwe – he/she hides</td>
<td>koshiphuwehena – you all hide</td>
<td>koshiphuwehena – you all hide</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>kpechehos- act crazy ai.</strong></td>
<td>nkpechehosi – I act crazy</td>
<td>nkpechehosihena – we act crazy</td>
<td>kpechehosihena – we act crazy</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kpechehosi – you act crazy</td>
<td>kpechehosihena – you all act crazy</td>
<td>kpechehosihena – you all act crazy</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kpechehosu – he/she acts crazy</td>
<td>kpechehosuhemo – you all act crazy</td>
<td>kpechehosuhemo – you all act crazy</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>hmitahp- born ai.</strong></td>
<td>nemitahpi – I am born</td>
<td>nemitahpihena – we are born</td>
<td>kemitahpihena – we are born</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kemitahpi – you are born</td>
<td>kemitahpihena – you all are born</td>
<td>kemitahpihena – you all are born</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>hmitahpu – he/she is born</td>
<td>hmitahpuwak – they are born</td>
<td>hmitahpuwak – they are born</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>kanshelintam- surprised ai.</strong></td>
<td>nkanshelintam – I am surprised</td>
<td>nkanshelintamuhena – we are surprised</td>
<td>kanshelintamuhena – we are surprised</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kanshelintam – you are surprised</td>
<td>kanshelintamuhena – you all are surprised</td>
<td>kanshelintamuhena – you all are surprised</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kanshelintam – he/she is surprised</td>
<td>kanshelintamuk – they are surprised</td>
<td>kanshelintamuk – they are surprised</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>nahkiheli- stop ai.</strong></td>
<td>nahkihela – I stop</td>
<td>nahkiheleyohena – we stop</td>
<td>nahkiheleyohena – we stop</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kahkihela – you stop</td>
<td>kahkihelahena – you all stop</td>
<td>kahkihelahena – you all stop</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>nahkihele – he/she stops</td>
<td>nahkiheleyok – they stop</td>
<td>nahkiheleyok – they stop</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>kech- go out ai.</strong></td>
<td>nkechi – I go out</td>
<td>nkechihena – we go out</td>
<td>nkechihena – we go out</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kechi – you go out</td>
<td>kechihena – we all go out</td>
<td>kechihena – we all go out</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kechu – he/she goes out</td>
<td>kechihimo – you all go out</td>
<td>kechihimo – you all go out</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>sakomals- uncomfortable ai.</strong></td>
<td>nesakomalsi – I am uncomfortable</td>
<td>nesakolamsihena – we go out</td>
<td>nesakolamsihena – we go out</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kesakomalsi – you are uncomfortable</td>
<td>kesakomalsihena – you all go out</td>
<td>kesakomalsihena – you all go out</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>sakomalsu – he/she is uncomfortable</td>
<td>sakomalsihemo – you all go out</td>
<td>sakomalsihemo – you all go out</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>lepo- smart ai.</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Term</td>
<td>Examples</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>----------</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nlepo</td>
<td>I am smart</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>kelepo</td>
<td>you are smart</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>lepwe</td>
<td>he/she is smart</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nlepohena</td>
<td>we are smart</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>kelepohena</td>
<td>we are smart</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>lepweyok</td>
<td>they are smart</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Term</th>
<th>Examples</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>lexe- breathe ai.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nlexe</td>
<td>I breathe</td>
</tr>
<tr>
<td>kelexe</td>
<td>you breathe</td>
</tr>
<tr>
<td>lexe</td>
<td>he/she breathes</td>
</tr>
<tr>
<td>nlexehena</td>
<td>we breathe</td>
</tr>
<tr>
<td>kelexehena</td>
<td>we breathe</td>
</tr>
<tr>
<td>lexe</td>
<td>you all breathe</td>
</tr>
<tr>
<td>nlexeyok</td>
<td>they breathe</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Term</th>
<th>Examples</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>nathepia- fetch water ai.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nathepia</td>
<td>I fetch water</td>
</tr>
<tr>
<td>knathepia</td>
<td>you fetch water</td>
</tr>
<tr>
<td>nathepie</td>
<td>he fetches water</td>
</tr>
<tr>
<td>nathepiahena</td>
<td>we fetch water</td>
</tr>
<tr>
<td>knathepiahena</td>
<td>we fetch water</td>
</tr>
<tr>
<td>nathepieyok</td>
<td>they fetch water</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Term</th>
<th>Examples</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>pehewe- wait ai.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>mpehewe</td>
<td>I am waiting</td>
</tr>
<tr>
<td>kpehewe</td>
<td>you are waiting</td>
</tr>
<tr>
<td>pehewe</td>
<td>he/she is waiting</td>
</tr>
<tr>
<td>mpehewehena</td>
<td>we are waiting</td>
</tr>
<tr>
<td>kpehewehena</td>
<td>you all are waiting</td>
</tr>
<tr>
<td>peheweyok</td>
<td>they are waiting</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Term</th>
<th>Examples</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>namewake- give thanks ai.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nenamewake</td>
<td>I give thanks</td>
</tr>
<tr>
<td>kenamewake</td>
<td>you give thanks</td>
</tr>
<tr>
<td>namewake</td>
<td>he/she gives thanks</td>
</tr>
<tr>
<td>nenamewakehena</td>
<td>we give thanks</td>
</tr>
<tr>
<td>kenamewakehena</td>
<td>you all give thanks</td>
</tr>
<tr>
<td>namewakeyok</td>
<td>they give thanks</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Term</th>
<th>Examples</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>pent- understand ai.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>mpenta</td>
<td>I understand</td>
</tr>
<tr>
<td>kpenta</td>
<td>you understand</td>
</tr>
<tr>
<td>pente</td>
<td>he/she understands</td>
</tr>
<tr>
<td>mpentahena</td>
<td>we understand</td>
</tr>
<tr>
<td>kpentahena</td>
<td>you all understand</td>
</tr>
<tr>
<td>penteyok</td>
<td>they understand</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Term</th>
<th>Examples</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>pemuxs- crawl ai.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>mpemuxsi</td>
<td>I crawl</td>
</tr>
<tr>
<td>kpemuxsi</td>
<td>you crawl</td>
</tr>
<tr>
<td>pemuxsu</td>
<td>he/she crawls</td>
</tr>
<tr>
<td>mpemuxsihena</td>
<td>we crawl</td>
</tr>
<tr>
<td>kpemuxsihena</td>
<td>you all crawl</td>
</tr>
<tr>
<td>pemuxsuwak</td>
<td>they crawl</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Term</th>
<th>Examples</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>notuxt- ask ai.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nenotuxti</td>
<td>I ask</td>
</tr>
<tr>
<td>kenotuxti</td>
<td>you ask</td>
</tr>
<tr>
<td>nenotuxtihena</td>
<td>we ask</td>
</tr>
<tr>
<td>kenotuxtihena</td>
<td>you ask</td>
</tr>
</tbody>
</table>
notuxtu – he/she asks
kenotuxthemo – you all ask
notuxtuwak – they ask

chichilukehi- cut leather strips ai.
nchichilukehi – I cut leather strips
khchichilukehi – you cut leather strips
chichilukehi – he/she cut leather strips
nchichilukehihena – we cut leather strips
khchichilukehihena – we cut leather strips
khchichilukehihemo – you all cut leather strips
chichilukehiyok – they cut leather strips

kwelpihel- turn partly around ai.
nkwelpihela – I turn partly around
kwelpihela – you turn partly around
kwelpihele – he/she turns partly around
nkwelpihelahena – we turn partly around
kwelpihelahena – we turn partly around
kwelpiheleyok – they turn partly around

kships- have an itch ai.
nkshipsi – I have an itch
kshipsi – you have an itch
kshipsi – he/she has an itch
nkshipsihena – we have an itch
kshipsihena – we have an itch
kshipsihemo – you all have an itch
kshipsuwak – they have an itch

chitaws- live a quiet life ai.
nchitawsi – I live a quiet life
kchitawsi – you live a quiet life
chitawsu – he/she lives a quiet lie
nchitawsihena – we live a quiet life
kchitawsihena – we live a quiet life
chitawsuwak – they live a quiet life

kentahkusihelel- climb up quickly ai.
nkentahkusihele – I climb up quickly
kentahkusihele – you climb up quickly
kentahkusihele – he/she climbs up quickly
nkentahkusihelehena – we climb up quickly
kentahkusihelehena – we climb up quickly
kentahkusiheleyok – they climb up quickly

kishokwe- chop trees ai.
nkiskokwe – I chop trees
kiskokwe- you chop trees
kiskokwe – he/she chops trees
nkiskokwehena- we chop trees
kiskokwehena –we chop trees
kiskokwehemo – you all chop trees
kiskokweyok – they chop trees

kitanunks- very mad ai.
nkitanunksi – I am very mad
kitanunksi – you are very mad
kitanunksu – he/she is very mad
nkitanunksihena – we are very mad
kitanunksihena – we are very mad
kitanunksihemo – you all are very mad
kitanunksuwak – they are very mad
pechehos- foolish ai.
npechehosi – I am foolish
kpechehosi – you are foolish
pechehosu – he/she is foolish
npechehosihena – we are foolish
kpechehosihena – we are foolish
pechehosuwa – they are foolish

kelaphatun- replace ta.
DIRECT
nkelaphatuna – I replace him
kelaphatuna – you replace him
kelaphatunao – he replaces him
nkelaphatunawena – we replace him
kelaphatunawa – you all replace him
kelaphatunawoo – they replace him
nkelaphatunaok – I replace them
kelaphatunaok – you replace them
kelaphatunao – he replaces them
nkelaphatunawenak – we replace them
kelaphatunawaok – you replace them
kelaphatunawoonak – they replace them

INVERSE
nkelaphatunakw - he replaces me
kelaphatunku – he replaces you
kelaphatunku - he replaces you
nkelaphatunkunaka – he replaces us
kelaphatunkunuwa – he replaces you all
kelaphatunkuwawo – he replaces them
nkelaphatunkuk – they replace me
kelaphatunkuk – they replace you
kelaphatunka – they replace him
nkelaphatunkunana – they replace us
kelaphatunkunawaok – they replace you all
kelaphatunkuwook – they replace them

LOCAL PARADIGM
kelaphatuni – you replace me
kelaphatunihena – you replace us
kelaphatunihemo – you all replace me
kelaphatunihemenak – we replace you
kelaphatunelhemenaka – we replace you all

litun- make ti.
nulitunen – I make it
kulitunen – you make it
wulitunen – he/she makes it
nulitunenen – we make it
kulitunenen – we make it
kulituneneyo – you all make it
wulituneneyo – they make it
nulitunenena – I make them
kulitunenena – you make them
wulitunenena – he/she makes them
nulitunenenena – we make them
kulitunenenena – we make them
kulituneneyono – you all make them
wulituneneyono – they make them

tenem- did ti.
ntenemen – I did it
ktenemen – you did it
ntenemena – I did them
ktenemena - you did them
tenemen – he/she did it
tenemenen – we did it
ktemenen – we did it
ktemeneyo – you all did it
tenemeneyo – they did it
tenemenena
- he/she did them
tenemenenena
- we did them
ktemenenena
- we did them
ktemeneyo
- you all did them
tenemeneyo
- they did them
telanih- throw ti.
telanihen – I throw it
telanihen - he/she throws it
ntelanihenen – we throw it
ktelanihenen – we throw it
telanihineyo – you all throw it
telanihineyo – they throw it
ntelanihen
- I throw them
ktelanihena
- you throw them
telanihena
- he/she throws them
ntelanihenen
- we throw them
ktelanihenena
- we throw them
ktelanihineyo
- you all throw them
ktelanihineyo
- they throw them
keluhitam- doubt ti.
kkeluhitamen – I doubt it
keluhitamen - he/she doubts it
nkeluhitamen – we doubt it
keluhitamenena
- we doubt them
keluhitameneyo
- you all doubt it
keluhitameneyo
- they doubt it
nkleuhitamena
- I doubt them
keluhitamena
- he/she doubts them
keluhitamenena
- we doubt them
keluhitameneyo
- you all doubt them
keluhitamene
- they doubt them
oxchit- bend ti.
oxchitun – I bend it
oxchitun - he/she bends it
noxchitunen – we bend it
koxchitunen – we bend it
koxchituneyo – you all bend it
koxchituneyo
- they bend it
noxchituna
- I bend them
koxchituna
- you bend them
oxchituna
- he/she bends them
noxchitunena
- we bend them
koxchitunena
- we bend them
koxchituneyo
- you all bend them
koxchituneyo
- they bend them
men- drink ti.
mnenen – I drink it
mnenen
- he/she drinks it
mnenenenen
- we drink it
mnenenenenen
- we drink them
kmneneneyo
- you all drink it
mweneneyo
- they drink it
nemenena
- I drink them
kemenena
- you drink them
mwenena
- he/she drinks them
nemenenenena
- we drink them
kemenenenena
- we drink them
kmneneneyo
- you all drink them
mweneneyo
- they drink them
mwethikam - use it up ti.
mwethikamen – I use it up
nemethikamenena
- I use them up
<table>
<thead>
<tr>
<th>Sentence</th>
<th>English Translation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>kemethikamen – you use it up</td>
<td>kemethikamena – you use them up</td>
</tr>
<tr>
<td>mwethikamen – he/she uses it up</td>
<td>mwethikamena – he uses them up</td>
</tr>
<tr>
<td>nemethikamenen – we use it up</td>
<td>nemethikamenena – we use them up</td>
</tr>
<tr>
<td>kemethikamenen – we use it up</td>
<td>kemethikamenena – we use them up</td>
</tr>
<tr>
<td>kemethikameneyo – you all use it up</td>
<td>kemethikameneyo – you all use them up</td>
</tr>
<tr>
<td>mwethikameneyo – they use it up</td>
<td>mwethikameneyo – they use them up</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>kohat-</strong> hide <strong>ti.</strong></td>
<td><strong>kohat-</strong> hide <strong>ti.</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>nkohatun – I hide it</td>
<td>nkohatun – I hide it</td>
</tr>
<tr>
<td>kohatun – you hide it</td>
<td>kohatuna – you hid them</td>
</tr>
<tr>
<td>kohatun – he/she hid it</td>
<td>kohatuna – he/she hid them</td>
</tr>
<tr>
<td>nkohatunen – we hid it</td>
<td>nkohatunena – we hid them</td>
</tr>
<tr>
<td>kohatunen – we hid it</td>
<td>kohatunena – we hid them</td>
</tr>
<tr>
<td>kohatuneyo – you all hid it</td>
<td>kohatuneyo – you all hid them</td>
</tr>
<tr>
<td>kohatuneyo – they hid it</td>
<td>kohatuneyo – they hid them</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>linhakh-</strong> play a game <strong>ti.</strong></td>
<td><strong>linhakh-</strong> play a game <strong>ti.</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>nelinhakhe – I play a game</td>
<td>nelinhakhehena – we play a game</td>
</tr>
<tr>
<td>kelinhakhe – you play a game</td>
<td>kelinhakhehena – we play a game</td>
</tr>
<tr>
<td>linhakhe – he/she plays a game</td>
<td>kelinhakhehemo – you all play a game</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>mathake-</strong> fight <strong>ai.</strong></td>
<td><strong>mathake-</strong> fight <strong>ai.</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>nemathake – I fight</td>
<td>nemathakehena – we fight</td>
</tr>
<tr>
<td>kemathake – you fight</td>
<td>kemathakehena – we fight</td>
</tr>
<tr>
<td>mathake – he/she fights</td>
<td>kemathakehemo – you all fight</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>mathakeyok – they fight</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>mpakuwe-</strong> they make noise/chatter <strong>ai.</strong></td>
<td><strong>mpakuwe-</strong> they make noise/chatter <strong>ai.</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>mpakuwe – I make noise</td>
<td>mpakuwehena – we make noise</td>
</tr>
<tr>
<td>kpakuwe – you make noise</td>
<td>kpakuwehena – we make noise</td>
</tr>
<tr>
<td>pakuwe – he/she makes noise</td>
<td>kpakuwehemo – you all make noise</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>pakuweyok – they make noise</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>maxelemahkenim-</strong> praise someone <strong>ai</strong></td>
<td><strong>maxelemahkenim-</strong> praise someone <strong>ai</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>nemaxelemahkenima – I praise someone</td>
<td>nemaxelemahkenimahena – we praise someone</td>
</tr>
<tr>
<td>kemaxelemahkenima – you praise someone</td>
<td>kemaxelemahkenimahena – we praise someone</td>
</tr>
<tr>
<td>maxelemahkenima – he/she praises someone</td>
<td>kemaxelemahkenimahemo – you all praise someone</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>maxelemahkenimaok – they praise someone</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>tepihel-</strong> turn around <strong>ai.</strong></td>
<td><strong>tepihel-</strong> turn around <strong>ai.</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>ntepihelha – I turned around</td>
<td>ntepihelahena – we turned around</td>
</tr>
<tr>
<td>ktepihelha – you turned around</td>
<td>ktepihelahena – we turned around</td>
</tr>
<tr>
<td>tepihele – he turned around</td>
<td>ktepihelahemo – you all turned around</td>
</tr>
<tr>
<td>verb form</td>
<td>literal meaning</td>
</tr>
<tr>
<td>-----------</td>
<td>-----------------</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>mentam- moan ai.</strong></td>
<td>nementam – I moan</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kementam – you moan</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>mwentam – he/she moan</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>nementamuhena – we moan</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>telit- do ti.</strong></td>
<td>ntelitun – I do it</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>ktelitun – you do it</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>wtelitun – he/she does it</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>ntelitunena – we do it</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>ktelitunena – we do it</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>ktelituneyo – you all do it</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>wtelituneyo – they do it</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>shenkixtu- lay it down ai.</strong></td>
<td>nshenkixtu – I lay it down</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kshenkixtu – you lay it down</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>shenkixtu – he/she lays it down</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>shenkixtuhenahena – we lay it down</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>kataluhenam- need ti.</strong></td>
<td>nkataluhenamen – I need it</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kataluhenamen – you need it</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>nkataluhenamen – he/she needs it</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>nkataluhenamenen – we need it</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kataluhenamenenen – we need it</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kataluhenameneneyo – you all need it</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kataluhenameneyo – they need it</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>maehel- assemble ai.</strong></td>
<td>nemaehela – I assembled</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kemaehele – you assembled</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>maehele – he/she assembled</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>nemaehelahena – we assembled</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>mahtaws- live badly ai.</strong></td>
<td>nemahtawsi – I live badly</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kemaehtawsi – you live badly</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>mahtawsu – he/she lives badly</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>nemahtawsi – I live badly</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kemaehtawsi – you live badly</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>mahtawsu – he/she lives badly</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### maxkil- grown up ai.
- maxkil – I am grown up
- kemaxkil – you are grown up
- maxkil – he/she is grown up
- nemaxkilhena – we are grown up
- kemaxkilhena – we are grown up
- kemaxkilhemo – you all are grown up
- maxkileyok – they are grown up

### pet- wait for ti.
- mpetun – I wait for it
- kpetun – you wait for it
- petun – he/she waits for it
- mpetunen – we wait for it
- kpetunen – we wait for it
- kpetuneyo – you all wait for it
- petuneyo – they wait for it
- mpetuna – I wait for them
- kpetuna – you wait for them
- petuna – he/she waits for them
- mpetunena – we wait for them
- kpetunena – we wait for them
- kpetuneyo – you all wait for them
- petuneyo – they wait for them

### monit- make ti.
- nemonitun – I make it
- kemonitun – you make it
- monitun – he/she makes it
- nemonitunen – we make it
- kemonitunen – we make it
- kemonituneyo – you all make it
- monituneyo – they make it
- nemonituna – I make them
- kemonituna – you make them
- monituna – he/she makes them
- nemonitunena – we make them
- kemonitunena – we make them
- kemonituneyo – you all make them
- monituneyo – they make them

### polit- destroy ti.
- nepolitun – I destroy it
- kepolitun – you destroy it
- politun – he/she destroys it
- nepolitunen – we destroy it
- kepolitunen – we destroy it
- kepolituneyo – you all destroy it
- polituneyo – they destroy it
- nepolituna – I destroy them
- kepolituna – you destroy them
- polituna – he/she destroys them
- nepolitunena – we destroy them
- kepolitunena – we destroy them
- kepolituneyo – you all destroy them
- polituneyo – they destroy them

### niskit- dirty ti.
- niskitun – I dirty it
- keniskitun – you dirty it
- niskitun – he/she dirties it
- niskitunen – we dirty it
- keniskitunen – we dirty it
- keniskituneyo – you all dirty it
- niskituneyo - they dirty it
- niskituna – I dirty them
- keniskituna – you dirty them
- niskituna – he/she dirties them
- niskitunena – we dirty them
- keniskitunena – we dirty them
- keniskituneyo – you all dirty them
- niskituneyo – they dirty it

### taspenem- lift ti.
- ntaspenemen – I lift it up
- ntaspenemen – I lift them up
ktaspenemen – you lift it up
taspenemen – he/she lifts it up
ntaspenemenen – we lift it up
ktaspenemenen – we lift it up
ktaspenemeyo – you all lift it up
taspenemeyo – they lift it up

**tollukwen-** hit by it _ai._
tolhukwen – I was hit by it
tolhukwen – you were hit by it
tolhukwen – he/she was hit by it
ntolhukwen – we were hit by it
ktolhukwen – you all were hit by it
tolhukwen – they were hit by it

**tokenutam-** tell about _ti._
tokenutamen – I tell about it
tokenutamen – you tell about it
tokenutamen – he/she tells about it
ntokenutamenen – we tell about it
ntokenutamenena – we tell about them
ktokenutamenen – you all tell about it
ktokenutamenena – you all tell about them
tokenutameneyo – they tell about it
tokenutameneyo – they tell about them

**tolemuxw-** start walking _ai._
tolemuxwe – I started walking
tolemuxwe – you started walking
tolemuxwe – he/she started walking
tolemuxwen – we started walking
tolemuxwen – you started walking
ntolemuxwehena – we started walking
ntolemuxwehena – you all started walking
ntolemuxwehena – they started walking

**pepuhwitehem-** knock on _ti._
mpepuhwitehemen – I knocked on it
kpepuhwitehemen – you knocked on it
pepuhwitehemen – he/she knocked on it
mpetupuhwitehemenen – we knocked on it
mpetupuhwitehemenen – you all knocked on it
kpepuhwitehemeneyo – they knocked on it
mpepuhwitehemeneyo – they knocked on it

**shinkal-** dislike _ta._
**DIRECT**
nshinkala – I dislike him
kshinkala – you dislike him
shinkalao – he dislikes him
nshinkalawena – we dislike him
nshinkalaok – I dislike them
kshinkalaok – you dislike them
shinkalaok – he dislikes them
nshinkalawenanak – we dislike them
kshinkalawena – we dislike him
kshinkalawa – you all dislike him
shinkalawoo – they dislike him

kshinkalawenanak – we dislike them
kshinkalawaok – you all dislike them
shinkalawoo – they dislike them

INVERSE
nshinkalakw – he dislikes me
kshinkalakw – he dislikes you
shinkalku – he dislikes him
nshinkalkuna – he dislikes us
kshinkalkuna – he dislikes us
kshinkalkuwa – he dislikes you all
shinkalkuwoo – he dislikes them

nshinkalkuk – they dislike me
kshinkalkuk – they dislike you
shinkalku – they dislike him
nshinkalkunanak – they dislike us
kshinkalkunanak – they dislike us
kshinkalkuwaok – they dislike you all
shinkalkuwoo – they dislike them

LOCAL PARADIGM
kshinkali – you dislike me
ksinkalihena – you dislike us
kshinkalihemo – you all dislike me
kshinkalihena – you all dislike us

kshinkalel – I dislike you
kshinkaluhemo – I dislike you all
kshinkalelhumena – we dislike you
kshinkalunahena – we dislike you all

notum- call ta.

DIRECT
notuma – I call him
kenotuma – you call him
notumao – he calls him
notumawena – we call him
kenotumawena – we call him
notumawoo – they call him

notumaok – I call them
kenotumaok – you call them
notumaok – he calls them
notumawenanak – we call them
kenotumawenanak – we call them
notumawoo – they call them

INVERSE
notumukw – he calls me
kenotumukw – he calls you
notumku – he calls him
notumkuna – he calls us
kenotumkuna – he calls us
kenotumkuwa – he calls you all
notumkuwoo – he calls them

notumukk – they call me
kenutomukk – they call you
notumku – they call him
notumkunanak – they call us
kenotumkunanak – they call us
kenotumkuwaok – they call you all
notumkuwoo – they call them

LOCAL PARADIGM
kenotumi – you call me
kenotumihena – you call us
kenotumihemo – you all call me
kenotumihena – you all call us

kenotumel – I call you
kenotumuhemo – I call you all
kenotumuhena – we call you
kenotumelhumena – we call you all
**peshu- bring ta.**

**DIRECT**
- mpeshuwa – I bring him
- kpeshuwa – you bring him
- peshuwao – he brings him
- mpeshuwawena – we bring him
- kpeshuwawena – we bring him
- kpeshuwawa – you all bring him
- peshuwawoo – they bring him

- mpeshuwaok – I bring them
- kpeshuwaok – you bring them
- peshuwaok – he brings them
- mpeshuwawenanak – we bring them
- kpeshuwawenanak – we bring them
- kpeshuwawaok – you all bring them
- peshuwawoo – they bring them

**INVERSE**
- mpeshuwakw – he brings me
- kpeshuwakw – he brings you
- peshuku – he brings him
- mpeshukuna – he brings us
- kpeshukuna – he brings us
- kpeshukuwa – you all bring him
- peshukuwoo – he brings them

- mpeshukuk – they bring me
- kpeshukuk – they bring you
- peshuku – they bring him
- mpeshukunanak – they bring us
- kpeshukunanak – they bring us
- kpeshukuwaok – they bring you all
- peshukuwoo – they bring them

**LOCAL PARADIGM**
- kpešuwi – you bring me
- kpešuwihena – you bring us
- kpešuwihemo – you all bring me
- kpešuwiwena – you all bring us

- kpešuwel – I bring you
- kpešuwhemo – I bring you all
- kpešuwhena – we bring you
- kpešuwelhumena – we bring you all

**kisk- meet ta.**

**DIRECT**
- nkiska – I meet him
- kiska – you meet him
- kiskao – he meets him
- nkiskawena – we meet him
- kiskawena – we meet him
- kiskawa – you all meet him
- kiskawoo – they meet him

- nkiskaok – I meet them
- kiskaok – you meet them
- kiskaok – he meets them
- nkiskawenanak – we meet them
- kiskawenanak – we meet them
- kiskawewaok – you all meet them
- kiskawoow – they meet them

**INVERSE**
- nkiskakw – he meets me
- kiskakw – he meets you
- kiskku – he meets him
- nkiskkuna – he meets us
- kiskkuna – he meets us
- kiskkuwa – he meets you all
- kiskkuwoo – he meets them

- nkiskkuk – they meet me
- kiskkuk – they meet you
- kiskku – they meet him
- nkiskkunanak – they meet us
- kiskkunanak – they meet us
- kiskkuwaok – they meet you all
- kiskkuwoo – they meet them
### LOCAL PARADIGM

<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Xwambe</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>kiski – you meet me</td>
<td>kiskel – I meet you</td>
</tr>
<tr>
<td>kiskihena – you meet us</td>
<td>kiskuhemo – I meet you all</td>
</tr>
<tr>
<td>kiskihemo – you all meet me</td>
<td>kiskuhena – we meet you</td>
</tr>
<tr>
<td>kiskihena – you all meet us</td>
<td>kiskelhumena – we meet you all</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### mathakal- {fight} ta.

#### DIRECT

<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Xwambe</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>nemathakala – I fight him</td>
<td>nemathakalaok – I fight them</td>
</tr>
<tr>
<td>kemathakala – you fight him</td>
<td>kemathakalaok – you fight them</td>
</tr>
<tr>
<td>mathakalao – he fights him</td>
<td>mathakalaok – he fights them</td>
</tr>
<tr>
<td>nemathakalawena – we fight him</td>
<td>nemathakawenak – we fight them</td>
</tr>
<tr>
<td>kemathakalawena – we fight him</td>
<td>kemathakawenak – we fight them</td>
</tr>
<tr>
<td>kemathakalawa – you all fight him</td>
<td>kemathakalawaok – you all fight them</td>
</tr>
<tr>
<td>mathakalawoo – they fight him</td>
<td>mathakalawoo – they fight them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### INVERSE

<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Xwambe</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>nemathakalakw – he fights me</td>
<td>nemathakalkuk – they fight me</td>
</tr>
<tr>
<td>kemathakalakw – he fights ou</td>
<td>kemathakalkuk – they fight you</td>
</tr>
<tr>
<td>mathakalku – he fights him</td>
<td>mathakalku – they fight him</td>
</tr>
<tr>
<td>nemathakalkuna – he fights us</td>
<td>nemathakalkunanak – they fight us</td>
</tr>
<tr>
<td>kemathakalkuna – he fights us</td>
<td>kemathakalkunanak – they fight us</td>
</tr>
<tr>
<td>kemathakalkua – he fights us</td>
<td>kemathakalkuaok – they fight you all</td>
</tr>
<tr>
<td>mathakalkuwoo – he fights them</td>
<td>mathakalkuwoo – they fight them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### LOCAL PARADIGM

<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Xwambe</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>kemathakali – you fight me</td>
<td>kemathakalel – I fight you</td>
</tr>
<tr>
<td>kemathakalihena – you fight us</td>
<td>kemathakaluhemo – I fight you all</td>
</tr>
<tr>
<td>kemathakalihemo – you all fight me</td>
<td>kemathakaluhena – we fight you</td>
</tr>
<tr>
<td>kemathakalihena – you all fight us</td>
<td>kemathakalhnuma – we fight you all</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### pemetunhal- {talk to} ta.

#### DIRECT

<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Xwambe</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>mpemetunhala – I talk to him</td>
<td>mpemetunhalaok – I talk to them</td>
</tr>
<tr>
<td>kpmemetunhala – you talk to him</td>
<td>kpmemetunhalaok – you talk to them</td>
</tr>
<tr>
<td>pemetunhalao – he talks to him</td>
<td>pemetunhalaok – he talks to them</td>
</tr>
<tr>
<td>mpemetunhalwena – we talk to him</td>
<td>mpemetunhalwenak – we talk to them</td>
</tr>
<tr>
<td>kpmemetunhalwena – we talk to him</td>
<td>kpmemetunhalwenak – we talk to them</td>
</tr>
<tr>
<td>kpmemetunhalwa – you all talk to him</td>
<td>kpmemetunhalaok – you all talk to them</td>
</tr>
<tr>
<td>pemetunhawoo – they talk to him</td>
<td>pemetunhawoo – they talk to them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### INVERSE

<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Xwambe</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>mpemetunhalakw - he talks to me</td>
<td>mpemetunhalkuk – they talk to me</td>
</tr>
<tr>
<td>kpmemetunhalakw – he talks to you</td>
<td>kpmemetunhalkuk – they talk to you</td>
</tr>
<tr>
<td>Pemetunhalku – he talks to him</td>
<td>Pemetunhalku – they talk to him</td>
</tr>
<tr>
<td>-------------------------------</td>
<td>--------------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Mpetemunhalkuna – he talks to us</td>
<td>Mpetemunhalkunanak – they talk to us</td>
</tr>
<tr>
<td>Kpetemunhalkuna – he talks to us</td>
<td>Kpetemunhalkunanak – they talk to us</td>
</tr>
<tr>
<td>Kpetemunhalkuwa – he talks to you all</td>
<td>Kpetemunhalkuwaok – they talk to us</td>
</tr>
<tr>
<td>Pemetunhalkuwoo – he talks to them</td>
<td>Pemetunhalkuwoo – they talk to us</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**LOCAL PARADIGM**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Kpetemunhali – you talk to me</th>
<th>Kpetemunhalel – I talk to you</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Kpetemunhalihena – you talk to us</td>
<td>Kpetemunaluhemo – I talk to you all</td>
</tr>
<tr>
<td>Kpetemunhalihemo – you all talk to me</td>
<td>Kpetemunaluhema – we talk to you</td>
</tr>
<tr>
<td>Kpetemunhalihena – you all talk to us</td>
<td>Kpetemunhalalhumena – we talk to you all</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**nekal- leave ta.**

**DIRECT**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Nekala – I leave him</th>
<th>Nekalaok – I leave them</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Nekala – you leave him</td>
<td>Nekalaok – you take them</td>
</tr>
<tr>
<td>Nekalao – he leaves him</td>
<td>Nekalao – he leaves them</td>
</tr>
<tr>
<td>Nekalawena – we leave him</td>
<td>Nekalawenak – we leave them</td>
</tr>
<tr>
<td>Nekalavena – we leave him</td>
<td>Nekalawenak – we leave them</td>
</tr>
<tr>
<td>Nekalawa – you all leave him</td>
<td>Kenakalawaok – you all leave them</td>
</tr>
<tr>
<td>Nekalawao – they leave him</td>
<td>Nekalawao – they leave them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**INVERSE**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Nekalakw – he leaves me</th>
<th>Nekalkuk – they leave me</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Nekalakw – he leaves you</td>
<td>Nekalkuk – they leave you</td>
</tr>
<tr>
<td>Nekalku – he leaves him</td>
<td>Nekalku – they leave you</td>
</tr>
<tr>
<td>Nekalkuna – he leaves us</td>
<td>Nekalkunanak – they leave us</td>
</tr>
<tr>
<td>Nekalkuna – he leaves us</td>
<td>Nekalkunanak – they leave us</td>
</tr>
<tr>
<td>Nekalkuwa – he leaves you all</td>
<td>Nekalkuwaok – they leave you all</td>
</tr>
<tr>
<td>Nekalkuwoo – he leaves them</td>
<td>Nekalkuwoo – they leave them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**LOCAL PARADIGM**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Nekalali – you leave me</th>
<th>Nekalel – I leave you</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Nekalihena – you leave us</td>
<td>Nekaluhemo – I leave you all</td>
</tr>
<tr>
<td>Nekalihemo – you all leave me</td>
<td>Nekaluhema – we leave you</td>
</tr>
<tr>
<td>Nekalihena – you all leave us</td>
<td>Nekalelhumena – we leave you all</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**noxkum- answer ta.**

**DIRECT**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Nokuma – I answer him</th>
<th>Nokumaok – I answer them</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Kenokuma – you answer him</td>
<td>Kenokumaok – you answer them</td>
</tr>
<tr>
<td>Nokumao – he answers him</td>
<td>Nokumao – he answers them</td>
</tr>
<tr>
<td>Nokumawena – we answer him</td>
<td>Nokumawenak – we answer them</td>
</tr>
<tr>
<td>Kenokumawena – we answer him</td>
<td>Kenokumawenak – we answer them</td>
</tr>
<tr>
<td>Kenoxkumawa – you all answer him</td>
<td>Kenoxkumawaok – you all answer them</td>
</tr>
<tr>
<td>----------------------------------</td>
<td>-------------------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Noxkumawoo – they answer him</td>
<td>Noxkumawoo – they answer them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Inverse**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Noxkumakw – he answers me</th>
<th>Noxkumuk – they answer me</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Kenoxkumakw – he answers you</td>
<td>Kenoxkumuk – they answer you</td>
</tr>
<tr>
<td>Noxkumku – he answers him</td>
<td>Noxkumku – they answer him</td>
</tr>
<tr>
<td>Noxkumkuna – he answers us</td>
<td>Noxkumkunanak – they answer us</td>
</tr>
<tr>
<td>Kenoxkumkuna – he answers us</td>
<td>Kenoxkumkunanak – they answer us</td>
</tr>
<tr>
<td>Noxkumkuwoo – he answers you all</td>
<td>Kenoxkumkuwaok – they answer you all</td>
</tr>
<tr>
<td>Noxkumkuwoo – they answer them</td>
<td>Noxkumkuwoo – they answer them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Local Paradigm**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Kenoxkumi – you answer me</th>
<th>Kenoxkumel – I answer you</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Kenoxkumihena – you answer us</td>
<td>Kenoxkumuhemo – I answer you all</td>
</tr>
<tr>
<td>Kenoxkumihemo – you all answer me</td>
<td>Kenoxkumuhena – we answer you</td>
</tr>
<tr>
<td>Kenoxkumihena – you all answer us</td>
<td>Kenoxkumelhumena – we answer you all</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Natuxt (notuxt)- ask ta.**

**Direct**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Natuaxta – I ask him</th>
<th>Natuxtaok – I ask them</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Knatuxta – you ask him</td>
<td>Knatuxtaok – you ask them</td>
</tr>
<tr>
<td>Natuxtao – he asks him</td>
<td>Natuxtaok – he asks them</td>
</tr>
<tr>
<td>Natuxtawena – we ask him</td>
<td>Natuxtawenak – we ask them</td>
</tr>
<tr>
<td>Knatuxtawena – we ask him</td>
<td>Knatuxtawenak – we ask them</td>
</tr>
<tr>
<td>Natuxtawa – you all ask him</td>
<td>Natuxtawaok – you all ask them</td>
</tr>
<tr>
<td>Natuxtawoo – they ask him</td>
<td>Natuxtawoo – they ask them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Inverse**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Natuxtakw – he asks me</th>
<th>Natuxtkuk – they ask me</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Knatuxtakw – he asks you</td>
<td>Knatuxtkuk – they ask you</td>
</tr>
<tr>
<td>Natuxtku – he asks him</td>
<td>Natuxtku – they ask him</td>
</tr>
<tr>
<td>Natuxtkuna – he asks us</td>
<td>Natuxtkunanak – they ask us</td>
</tr>
<tr>
<td>Knatuxtkuna – he asks us</td>
<td>Knatuxtkunanak – they ask us</td>
</tr>
<tr>
<td>Natuxtkuwoo – he asks you all</td>
<td>Natuxtkuwaok – they ask you all</td>
</tr>
<tr>
<td>Natuxtkuwoo – they ask them</td>
<td>Natuxtkuwoo – they ask them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Local Paradigm**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Knatuxti – you ask me</th>
<th>Knatuxtel – I ask you</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Knatuxtihena – you ask us</td>
<td>Knatuxtihemo – I ask you all</td>
</tr>
<tr>
<td>Knatuxtihemo – you all ask me</td>
<td>Knatuxtihemo – we ask you</td>
</tr>
<tr>
<td>Knatuxtihena – you all ask us</td>
<td>Knatuxtihena – we ask you all</td>
</tr>
</tbody>
</table>
**tuxt- question ta.**

**DIRECT**
- ntuxta – I question him
- ktuxt – you question him
- tuxt – he questions him
- ntuxtawena – we question him
- ktuxtawena – we question him
- ktuxtawa – you all question him
- tuxtawoo – they question him

**INVERSE**
- ntuxtakw – he questions me
- ktuxtaw – he questions you
- tuxtka – he questions him
- ntuxtukan – he questions us
- ktuxtukan – he questions us
- ktuktukwa – he questions you all
- tuktukwoo – he questions them

**LOCAL PARADIGM**
- ktuxt – you question me
- ktuxtihena – you question us
- ktuxtihemo – you question you all
- ktuxtihena – you question us

**shielaimkw- make sad ti.**
- nshielaimkwen – it makes me sad
- kshielaimkwen – it makes you sad
- shielaimkwen – it makes him/her sad
- nshielaimkwenen – it makes us sad
- kshielaimkwenen – it makes us sad
- shielaimwenoeyo – it makes you all sad
- shielaimkweneyo – it makes them sad

**maxk- find ta.**

**DIRECT**
- nemaxka(o) – I find him
- kemaxka(o) – you find him
- maxka – he finds him
- nemaxkawena – we find him
- kemaxkawena – we find him
- kemaxkawa – you all find him
- maxkawoo – they find him
**Inverse**

nemaxkakw – he finds me  
kemaxkakw – he finds you  
maxkku – he finds him  
nemaxkkuna – he finds us  
kemaxkkuna – he finds us  
kemaxkuwa – he finds you all  
maxkuwoo – he finds them

nemaxkkuk – they find me  
kemaxkkuk – they find you  
maxkku – they find him  
nemaxkkunanak – they find us  
kemaxkkunanak – they find us  
kemaxkuwaok – they find you all  
maxkuwoo – they find them

**Local Paradigm**

kemaxki – you find me  
kemaxkhena – you find us  
kemaxkhemo – you all find me  
kemaxkhena – you all find us

kemaxkel – I find you  
kemaxkuhemo – I find you all  
kemaxkuhena – we find you  
kemaxkelhumena – we find you all

**maxkam - find ti.**

nemaxkamen – I found it  
kemaxkamen – you found it  
makamen – he found it  
nemakamenen – we found it  
kemakamenen – we found it  
kemakamenevo – you all found it  
makamanevoo – they found it

nemakamena – I found them  
kemaxkamena – you found them  
makamena – he found them  
nemakamenena – we found them  
kemakamenena – we found them  
kemakamenevo – you all found them  
makamanevoo – they found them

**kiikam - visit ta.**

**Direct**

nkiikama – I visit him  
kiikama – you visit him  
kwiikamao – he visits him  
nkiikamawena – we visit him  
kiikamawena – we visit him  
kiikamawa – you all visit him  
kiikamawoo – they visit him

nkiikamaok – I visit them  
kiikamaok – you visit him  
kwiikamao – he visits them  
nkiikamawenanak – we visit them  
kiikamawenanak – we visit them  
kiikamawaok – you all visit them  
kiikamawoo – they visit them

**Inverse**

nkiikamakw – he visits me  
nkiikamakw – he visits you  
kiiikamku – he visits him  
nkiikamkuna – he visits us  
kiiikamkuna – he visits us  
kiiikamkuwa – he visits you all  
kiiikamkuwoo – he visits them

nkiikamkuk – they visit me  
kiiikamkuk – they visit you  
kiiikamku – they visit him  
nkiikamkunanak – they visit us  
kiiikamkunanak – they visit us  
kiiikamkuwaok – they visit you all  
kiiikamkuwoo – they visit them
LOCAL PARADIGM

kiikami – you visit me
kiikamihena – you visit us
kiikamihemo – you all visit me
kiikamihena – you all visit us

kiikamel – I visit you
kiikamuhemo – I visit you all
kiikamuhena – we visit you
kiikamethumena – we visit you all

ohelemamehel– run far ai.
ohelemamehela – I run far
kohelemamehela – you run far
ohelemamehele – he/she runs far

nohelemamehelahena – we run far
kohelemamehelahena – we run far
ohelemamehelahemo – you all run far
ohelemameleyok – they run far

takohkat– small legs ai.
ntakohkata – I have small legs
ktakohkata – you have small legs
takohkate – he/she has small legs

ntakohkatahena – we have small legs
ktakohkatahena – we have small legs
ktakohkateyok – they have small legs

paskwihele– stuck on ii.
paskwihele – it is stuck on

paskwiheleyok – they are stuck on

pik– torn up ii.
pikat – it is torn up

pikiheleyok – they are torn up

pilik– clean ti.
mpilitun – I clean it
kpilitun – you clean it
pilitun – he cleans it
mpilitunen – we clean it
kpilitunen – we clean it
kpilituneyo – we clean it
piliuneyo – we clean it

mpilituna – I clean them
kpilituna – you clean them
pilituna – he cleans them
mpilitunena – we clean them
kpilitunena – we clean them
kpilituneneyo – you all clean them
pilituneyo – they clean them

owelshkinkwe– beautiful eyes ti.
owelshkinkwa – I have beautiful eyes
kowelshkinkwa – you have beautiful eyes
owelshkinkwe – he/she has beautiful eyes

nowelshkinkwahena – we have beautiful eyes
kowelshkinkwahena – we have beautiful eyes
kowelshkinkwahemo – you all have beautiful eyes
owelshinkweyok – they have beautiful eyes

ahpasheke– precious ii.
ahpasheke – it is precious

ahpashekeyok – they are precious

alawine– it stops snowing ii.
ktepehele- flows out  ii.
ktepehele – it flows out  
ktepeheleyok – they flow out

linksu melts  ii.
linsku – it melts  
linksuwak – they melt

mexate- deep snow  ii.
mexate – the snow is deep  
mexateyok – the snows are deep

kine- sharp  ii.
kine – it is sharp  
kineyok – they are sharp

kaxte- dry  ii.
kaxkte – it is dry  
kaxktayo – they are dry

nisksit- dirty feet  ai.
nisksi – I have dirty feet  
nisksihena – we have dirty feet
kenisksi – you have dirty feet  
kenisksihena – we have dirty feet
nisksite – he has dirty feet  
nisksitehena – we have dirty feet

pimtelinkw- crooked face  ai.
mpimtelinkwa – I have a crooked face  
mpimtelinkwa – we have crooked faces
kpimtelinkwa – you have a crooked face  
kpimtelinkwa – you all have crooked faces
pimtelinkwe – he has a crooked face  
pimtelinkwe – you all have crooked faces

kuliteheokan- good feeling  ii.
kuliteheokan – it is a good feeling

temeshasu- cut off  ii.
temeshasu – it is cut off  
temeshasuwa – they are cut off

wetemalis- take care of fawns  ai.
newetamamalis – I take care of fawns  
newetamamalihena – we take care of fawns
kewetamamalis – you take care of fawns  
kewetamamalihena – you all take care of fawns
wetamamalisu – he/she takes care of fawns  
wetamamalisuwak – they take care of fawns

nenust- understand  ta.
DIRECT
nenustaw – I understand him  
nenusta – I understand them
<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>knenustaw</strong></th>
<th>you understand him</th>
<th><strong>knenustaok</strong></th>
<th>you understand them</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>nunustao</strong></td>
<td>he understands him</td>
<td><strong>nunustaok</strong></td>
<td>he understands them</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>nunustawena</strong></td>
<td>we understand him</td>
<td><strong>nunustawenanak</strong></td>
<td>we understand them</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>knenustawena</strong></td>
<td>we understand him</td>
<td><strong>knenustawakok</strong></td>
<td>you all understand them</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>knenustawa</strong></td>
<td>you all understand him</td>
<td><strong>knenustawaok</strong></td>
<td>you all understand them</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>nunustawoo</strong></td>
<td>he understands him</td>
<td><strong>nunustawoo</strong></td>
<td>they understand them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**INVERSE**

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>nunustakw</strong></th>
<th>he understands me</th>
<th><strong>nunustakuk</strong></th>
<th>they understand me</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>knenustakw</strong></td>
<td>he understands you</td>
<td><strong>knenustakuk</strong></td>
<td>they understand you</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>nunustaku</strong></td>
<td>he understands him</td>
<td><strong>nunustaku</strong></td>
<td>he understands him</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>nunustakuna</strong></td>
<td>he understands us</td>
<td><strong>nunustakuno</strong></td>
<td>he understands us</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>knenustakuna</strong></td>
<td>he understands us</td>
<td><strong>knenustakuno</strong></td>
<td>he understands us</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>knenustakuwa</strong></td>
<td>he understands you all</td>
<td><strong>knenustakuwaok</strong></td>
<td>they understand you all</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>nunustakuwuoo</strong></td>
<td>he understands them</td>
<td><strong>nunustakuwuoo</strong></td>
<td>they understand them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**LOCAL PARADIGM**

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>knenusti</strong></th>
<th>they understand me</th>
<th><strong>knenustu</strong></th>
<th>I understand you</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>knenustihena</strong></td>
<td>they understand us</td>
<td><strong>knenustuhemena</strong></td>
<td>we understand you</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>knenustihemena</strong></td>
<td>you all understand me</td>
<td><strong>knenustulhumena</strong></td>
<td>we understand you all</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**nikanit- get in front of ta.**

**DIRECT**

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>nikanita</strong></th>
<th>I get in front of him</th>
<th><strong>nikanitaok</strong></th>
<th>I get in front of them</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>knikanita</strong></td>
<td>you get in front of him</td>
<td><strong>knikanitaok</strong></td>
<td>you get in front of them</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>nikanitaok</strong></td>
<td>he gets in front of him</td>
<td><strong>nikanitaok</strong></td>
<td>he gets in front of them</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>nikanitawena</strong></td>
<td>we get in front of him</td>
<td><strong>nikanitawenanak</strong></td>
<td>we get in front of them</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>knikanitawena</strong></td>
<td>we get in front of him</td>
<td><strong>knikanitawakok</strong></td>
<td>you all get in front of them</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>knikanitawa</strong></td>
<td>you all get in front of him</td>
<td><strong>knikanitawaok</strong></td>
<td>you all get in front of them</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>nikanitawoo</strong></td>
<td>they get in front of him</td>
<td><strong>nikanitawoo</strong></td>
<td>they get in front of them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**INVERSE**

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>nikanitakw</strong></th>
<th>he gets in front of me</th>
<th><strong>nikanitaku</strong></th>
<th>he gets in front of you</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>knikanitakw</strong></td>
<td>he gets in front of you</td>
<td><strong>knikanitakuk</strong></td>
<td>they get in front of me</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>nikanitaku</strong></td>
<td>he gets in front of him</td>
<td><strong>nikanitaku</strong></td>
<td>he gets in front of him</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>nikanitakuna</strong></td>
<td>he gets in front of us</td>
<td><strong>nikanitakuno</strong></td>
<td>he gets in front of us</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>knikanitakuna</strong></td>
<td>he gets in front of us</td>
<td><strong>knikanitakuno</strong></td>
<td>he gets in front of us</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>knikanitakuwa</strong></td>
<td>he gets in front of you all</td>
<td><strong>knikanitakuwaok</strong></td>
<td>they get in front of you all</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>nikanitakuwoo</strong></td>
<td>he gets in front of them</td>
<td><strong>nikanitakuwoo</strong></td>
<td>they get in front of them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**LOCAL PARADIGM**

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>knikaniti</strong></th>
<th>you get in front of me</th>
<th><strong>knikitani</strong></th>
<th>I get in front of you</th>
</tr>
</thead>
</table>
knikanithena – you get in front of us
knikanithemo – you all get in front of me
knikanithena – you all get in front of us
knikanituhemo – I get in front of you
knikanituhena – we get in front of you
knikanitelhumena – we get in front of you all

kwishwtunhem- whisper ti.
nkwishwtunhemen – I whisper to it
kwishwtunhemen – you whisper to it
kwishwtunhemen – he whispers to it
nkwishwtunhemenen – we whisper to it
kwishwtunhemenen – we whisper to it
kwishwtunhemeneyo – you all whisper to it
kwishwtunhemeneyo – they whisper to it

tokim (takim)- count ta.

DIRECT
ntokima – I count him
ktokima – you count him
tokimao – he counts him
ntokimawena – we count him
ktokimawena – we count him
tokimawa – you all count him
tokimawoo – he counts him

ntokimaok – I count them
ktokimaok – you count them
tokimaok – he counts them
ntokimawenak – we count them
ktokimawenak – we count them
tokimawaok – you all count them
tokimawoo – he counts them

INVERSE
ntokimakw - he counts me
ktokimakw – he counts you
tokimku – he counts him
ntokimkuna – he counts us
ktokimkuna – he counts us
ktokimkuwa – he counts you all
tokimkuwoo – he counts them

ntokimkuk – they count me
ktokimkuk – they count you
tokimu – they count him
ntokimkunanak – they count us
ktokimkunanak – they count us
ktokimkuwaok – they count you all
tukimkuwoo – they count them

LOCAL PARADIGM
ktokimi’ - you count me
ktokimihena – you count us
ktokimihemo – you all count me
ktokimihena – you all count us

ktokimel – I count you
ktokimuhemo – I count you all
ktokimuhena – we count you
ktokimelhumena – we count you all

ohelemakil- jump a long way ai.
nhelemakil – I jump a long way
kohelemakil – you jump a long way
ohelemakil – he jumps a long way

nohelemakilhena – we jump a long way
kohelemakilhena – we jump a long way
kohelemakilhemo – you all jump a long way
ohelemakileyok – they jump a long way

winkal- like ta.
### DIRECT

<table>
<thead>
<tr>
<th>Direct</th>
<th>Inverse</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><code>newinkala</code> - I like him</td>
<td><code>newinkalaok</code> - I like them</td>
</tr>
<tr>
<td><code>kewinkala</code> - you like him</td>
<td><code>kewinkalaok</code> - you like them</td>
</tr>
<tr>
<td><code>winkalao</code> - he likes him</td>
<td><code>winkala</code> - he likes them</td>
</tr>
<tr>
<td><code>newinkalawena</code> - we like him</td>
<td><code>newinkalawenanak</code> - we like them</td>
</tr>
<tr>
<td><code>kewinkalawena</code> - we like him</td>
<td><code>kewinkalawenanak</code> - we like them</td>
</tr>
<tr>
<td><code>kelinkalawa</code> - you all like him</td>
<td><code>kewinkalawaok</code> - you all like them</td>
</tr>
<tr>
<td><code>winkalawoo</code> - they like him</td>
<td><code>winkalawoo</code> - they like them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### INVERSE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Direct</th>
<th>Inverse</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><code>newinkalakw</code> - he likes me</td>
<td><code>newinkalkuk</code> - they like me</td>
</tr>
<tr>
<td><code>kewinkalakw</code> - he likes you</td>
<td><code>kewinkalkuk</code> - they like you</td>
</tr>
<tr>
<td><code>winkalku</code> - he likes him</td>
<td><code>winkalku</code> - they like him</td>
</tr>
<tr>
<td><code>newinkalkuna</code> - he likes us</td>
<td><code>newinkalkunanak</code> - they like us</td>
</tr>
<tr>
<td><code>kewinkalkuna</code> - he likes us</td>
<td><code>kewinkalkunanak</code> - they like us</td>
</tr>
<tr>
<td><code>kewinkalkuwa</code> - he likes you all</td>
<td><code>kewinkalkuwaok</code> - they like you all</td>
</tr>
<tr>
<td><code>winkalkuwoo</code> - he likes them</td>
<td><code>winkalkuwoo</code> - they like them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### LOCAL PARADIGM

<table>
<thead>
<tr>
<th>Direct</th>
<th>Inverse</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><code>kewinkali</code> - you like me</td>
<td><code>kewinkalel</code> - I like you</td>
</tr>
<tr>
<td><code>kewinkalihena</code> - you like us</td>
<td><code>kewinkaluhemo</code> - I like you all</td>
</tr>
<tr>
<td><code>kewinkalihemo</code> - you all like me</td>
<td><code>kewinkaluhena</code> - we like you</td>
</tr>
<tr>
<td><code>kewinkalihemana</code> - you all like us</td>
<td><code>kewinkaluhemumena</code> - we like you all</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### nal- _fetch ta_

<table>
<thead>
<tr>
<th>Direct</th>
<th>Inverse</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><code>nala</code> - I fetch him</td>
<td><code>nalaok</code> - I fetch them</td>
</tr>
<tr>
<td><code>knala</code> - you fetch him</td>
<td><code>knalaok</code> - you fetch them</td>
</tr>
<tr>
<td><code>nolao</code> - he fetches him</td>
<td><code>nolaok</code> - he fetches them</td>
</tr>
<tr>
<td><code>nalawena</code> - we fetch him</td>
<td><code>nalawenanak</code> - we fetch them</td>
</tr>
<tr>
<td><code>knalawena</code> - we fetch him</td>
<td><code>knalawenanak</code> - we fetch them</td>
</tr>
<tr>
<td><code>knalawa</code> - you all fetch him</td>
<td><code>knalawaok</code> - you all fetch them</td>
</tr>
<tr>
<td><code>nolawoo</code> - they fetch him</td>
<td><code>nolawoo</code> - they fetch them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### INVERSE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Direct</th>
<th>Inverse</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><code>nalakw</code> - he fetches me</td>
<td><code>nalkuk</code> - they fetch me</td>
</tr>
<tr>
<td><code>knalakw</code> - he fetches you</td>
<td><code>knalkuk</code> - they fetch you</td>
</tr>
<tr>
<td><code>nolku</code> - he fetches him</td>
<td><code>nolku</code> - they fetch him</td>
</tr>
<tr>
<td><code>nalkuna</code> - he fetches us</td>
<td><code>nalkunanak</code> - they fetch us</td>
</tr>
<tr>
<td><code>knalkuna</code> - he fetches us</td>
<td><code>knalkunanak</code> - they fetch us</td>
</tr>
<tr>
<td><code>knalkuwa</code> - he fetches you all</td>
<td><code>knalkuwaok</code> - they fetch you all</td>
</tr>
<tr>
<td><code>nolkuwoo</code> - he fetches them</td>
<td><code>nolkuwoo</code> - they fetch them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### LOCAL PARADIGM
knali – you fetch me
knalihena – you fetch us
knalihemo – you all fetch me
knalihena – you all fetch us

knalel – I fetch you
knaluhemo – I fetch you all

knalihena – we fetch you
knalelhumena – we fetch you all

nihel- kill ta.

DIRECT
nihela (hnila) – I kill him
knihela – you kill him
wenihelao (hnilaao) – he kills him
nihelawena (hnilaawena) – we kill him
knihelawena – we kill him
knihelawa – you all kill him
wenihelawoo (hnilaawoo) – they kill him

nihelaok (hnilaok) – I kill them
knihelaok – you kill them
wenihelaok (hnilaao) – he kills them
nihelawenanak (hnilaawenanak) – we kill them
knihelawenanak – we kill them
knihelawaok – you all kill them
wenihelawoo (hnilaawoo) – they kill them

INVERSE
nihelakw (hnilakw) – he kills me
knihelakw – he kills you
wenihelku (hnilku) – he kills him
nihelkuna (hnilkuna) – he kills us
knihelkuna – he kills us
knihelkuwa – he kills you all
wenihelkuwoo (hnilkwwoo) – they kill him

nihelkuk (hnilkuk) – they kill me
knihelkuk – they kill you
wenihelku (hnilkku) – they kill him
nihelkunanak (hnilkunanak) – they kill us
knihelkunanak – they kill us
knihelkuwaok – they kill you all
wenihelkuwoo (hnilkwwoo) – they kill them

LOCAL PARADIGM
kniheli – you kill me
knihelihena – you kill us
knihelihemo – you all kill me
knikelihena – you all kill us

kniheliheni – I kill you
kniheluhemo – I kill you all

nihelihena – we kill you
knikeluhena – we kill you all

ushim- run from ta.

DIRECT
nushima – I run from him
kushima – you run from him
ushimao – he runs from him
nushimawena – we run from him

nushimaok – I run from them
kushimaok – you run from them
ushimaok – he runs from them
kushimawenanak – we run from them

kushimawena – we run from him
kushima – you all run from him
ushimawoo – they run from him

INVERSE
nushimakw – he runs from me
kushimakw – he runs from you
ushimku – he runs from him
nushimkuna – he runs from us
kushimkuna – he runs from us
kushimkuwa – he runs from you all
ushimkuwoo – he runs from them

LOCAL PARADIGM
kushimi – you run from me
kushimihena – you run from us
kushimihemo – you all run from me
kushimihena – you all run from us

payaxkh- shot ai.
mpayaxkhasi – I am shot
kpayaxkhasi – you are shot
payaxkhasu – he/she is shot

payaxkh- shoot ta.
DIRECT
mpayaxkho – I shoot him
kpayaxkho – you shoot him
payaxkhoo – he shoots him
mpayaxkhawena – we shoot him
kpayaxkhawa – you all shoot him
payaxhawoo – they shoot him

INVERSE
mpayaxkhakw – he shoots me
kpayaxkhakw – he shoots you
kpayaxkhku – he shoots him
mpayaxkhkuna – he shoots us
kpayaxkhkuna – he shoots us
kpayaxkkhuwa – he shoots you all
payaxkkhuwoo – he shoots them

LOCAL PARADIGM
kpayaxkhi – you shoot me
kpayaxkhihena – you shoot us
kpayaxkhihemo – you all shoot me

kpayaxkhihena – you all shoot us
kpahkaskinkweh- hit in the face ta.

DIRECT
mpahkaskinkweho – I hit him in the face
kphahkaskinkweho – you hit him in the face
pahhahkaskinkwehawena – we hit him in the face

kpahkaskinkwehawena – we hit him in the face
kpahkaskinkwehawa – you all hit him in the face
pahkaskinkwehawoo – they hit him in the face

mpahkaskinkwehakw – he hits me in the face
kphahkaskinkwehakw – he hits you in the face
pahhahkaskinkwehkuwa – he hits him in the face

kpahkaskinkwehkuwa – he hits you all in the face
pahkaskinkwehkuwoo – they hit them in the face

kpahkaskinkwehi – you hit me in the face
kpahkaskinkwehihena – you hit us in the face
kpahkaskinkwehihemo – you all hit me in the face
kpahkaskinkwehihena – you all hit us in the face

INVERSE
mpahkaskinkwehakw – he hits me in the face
kphahkaskinkwehakw – he hits you in the face
pahhahkaskinkwehkuwa – he hits him in the face

kpahkaskinkwehkuwa – he hits you all in the face
pahkaskinkwehkuwoo – they hit them in the face

LOCAL PARADIGM
kpahkaskinkwehi – you hit me in the face
kpahkaskinkwehihena – you hit us in the face
kpahkaskinkwehihemo – you all hit me in the face
kpahkaskinkwehihena – you all hit us in the face

kshik- grow fast ai.
nkeshiki – I grow fast
kshiki – you grow fast
kshiki – he grow fast

nkeshihena – we grow fast
keshihena – we grow fast
keshihemo – you all grow fast
kshikiyok – they grow fast

poxin- skin ta.

DIRECT
mpoxina – I skin him
kpoxina – you skin him

mpoxinaok – I skin them
kpoxinaok – you skin them
poxinao – he skins him
mposxinawena – we skin him
kposxinawena – we skin him
kpoxinawa- you all skin him
poxinawoo – they skin him

poxinaok – he skins them
mposxinawenanak – we skin them
kposxinawenanak – we skin them
kpoxinawaok – you all skin them
poxinawoo – they skin them

**INVERSE**
mposxinakw – he skins me
kposxinakw – he skins you
poxinku – he skins him
mposixinakuna – he skins us
kposixinakuna – he skins us
kpoxinkuwa – he skins you all
poxinkuwoo – he skins them

mposinxuk – they skin me
kposinxuk – they skin you
poxinku – they skin him
mposinxukanak – they skin us
kposinxukanak – they skin us
kpoxinkuwaok – they skin you all
poxinkuwoo – they skin them

**LOCAL PARADIGM**
kpoxini – you skin me
kpoxinihena – you skin us
kpoxihihemo – you all skin me
kpoxinihena – you all skin us

**aholuen-** given a difficult task **ai.**
taholuken – I am given a difficult task
ktaholuken – you are given a difficult task
aholuen – he/she is given a difficult task

ntaholukenahena – we are given a difficult task
ktaholukenahena – we are given a difficult task
aholuenhemo – you all are given a difficult task
aholueneyok – they are given a difficult task

**keshinal-** hurt ta.

**DIRECT**
nkeshinala – I hurt him
keshinala – you hurt him
keshinalao – he hurts him
nkeshinalawena – we hurt him
keshinalawena – we hurt him
keshinalawa – you all hurt him
keshinalawoo – they hurt him

nkeshinalaok – I hurt them
keshinalaok – you hurt them
keshinalaok – he hurts them
nkeshinalawenanak – we hurt them
keshinalawenanak – we hurt them
keshinalawaok – you all hurt them
keshinalawoo – they hurt them

**INVERSE**
nkeshinalakw – he hurts me
keshinalakw – he hurts you

nkeshinalkuk – they hurt me
keshinalkuk – they hurt you
keshinalku – he hurts him
nkeshinalkuna – he hurts us
keshinalkuna – he hurts us
keshalkuwa – he hurts you all
keshalkuwoo – he hurts them

LOCAL PARADIGM
keshinali – you hurt me
keshinalihena – you hurt us
keshinalihemo – you all hurt me
keshinalihena – you all hurt us

keshinalku – they hurt him
nkeshinalkunanak – they hurt us
keshinalkunanak – they hurt us
keshalkuwaok – they hurt you all
keshalkuwoo – they hurt them

keshinalkuna – they hurt us
nkeshinalkunanak – they hurt us
keshinalkunanak – they hurt us
keshalkuwaok – they hurt you all
keshalkuwoo – they hurt them

chipinakws- look different ai.
nchipinakwsi – I look different
kchipinakwsi – you look different
chipinakwsu – he looks different

nchipinakwsihena – we look different
kchipinakwsihena – we look different
kchipinakwsihemo – you all look different
chipinakwsuwaok – they look different

chipinakwsu – they look different

chipinakwsihemo – we hurt you
kchipinakwsihemo – I hurt you all
kchipinakwsiheno – we hurt you all

CHIPINAKWSIHENA – we look different
KCHIPINAKWSIHENA – we look different
KCHIPINAKWSIHENO – we hurt you all

tun- catch ta.

DIRECT
ntuna – I catch him
ktuna – you catch him
tunao – he catches him
ntunawena – we catch him
ktunawena – we catch him
ktunawa – you all catch him
tunawoo – they catch him

ntunaok – I catch them
ktunaok – you catch them
tunaok – he catches them
ntunawenanak – we catch them
ktunawenanak – we catch them
ktnawaok – you all catch them
tunawoo – they catch them

tunawo – they catch him

NTUNAOK – I catch them
KTONAOOK – you catch them
KTUNAOOK – he catches them
NTUNAWANANAK – we catch them
KTUNAWANANAK – we catch them
KTNWAOK – you all catch them
TUNAWOO – they catch them

tunawo – they catch him

ntunku – they catch me
ntunkuk – they catch me
ktnku – they catch you
ktunkuk – they catch you
ntunkuna – they catch us
ktunkunanak – they catch us
ktunkuwa – they catch you all
ktunkuwaok – they catch you all
tunkuwoo – they catch them

KTNKUK – they catch you
KTNKUNA – they catch us
KTNKUNANAK – they catch us
KTNKUWAOK – they catch you all
TUNKUWOO – they catch them

LOCAL PARADIGM
ktuni – you catch me

KTNEL – I catch you
ktunihena – you catch us  ktunihemo – I catch you all
ktunihemo – you all catch me  ktunuhena – we catch you
ktunihena – you all catch us  ktunelhumena – we catch you all

**sheshontam- chew ti.**

nsheshontamen – I chew it  nsheshontamena – I chew them
ksheshontamen – you chew it  ksheshontamena – you chew it
sheshontamen – he chews it  shkeshontamen – he chews them
nsheshontamenen – we chew it  nsheshontamenena – we chew them
ksheshontamenen – we chew it  ksheshontamenena – we chew them
ksheshontameneyo – you all chew it  ksheshontameneyo – you all chew them
sheshontameneyo – they chew it  sheshontameneyo – they chew them

**taspenem- lift up ti.**

ntaspenemen – I lift it up  ntaspenemenena – I lift them up
ktaspenemen – you lift it up  ktaspenemenena – you lift them up
taspenemen – he lifts it up  taspenemenena – he lifts them up
ntaspenemenen – we lift it up  ntaspenemenena – we lift them up
ktaspenemenen – we lift it up  ktaspenemenena – we lift them up
ktaspenemeneyo – you all lift it up  ktaspenemeneyo – you all lift them up
taspenemeneyo – they lift it up  taspenemeneyo – they lift them up

**kishih- create ta.**

**DIRECT**

nkishiha – I create him  nkishihakw – he creates me
kishih – you create him  kishihakw – he creates you
kishihao – he creates him  kishihku – he creates him
nkishihawena – we create him  nkishihkuna – he creates us
kishihawena – we create him  kishihkuna – he creates us
ksihihawa – you all create him  kishihkuwa – he creates you all
kishihawoo – they create him  kishihkuwoo – they create them

**INVERSE**

nkishihakw – he creates me  nkishihkuk – they create me
kishihakw = he creates you  kishihkuk – they create you
kishihku – he creates him  kishihku – they create him
nkishihkuna – he creates us  nkishihkuwa – he creates you all
kishihkuna – he creates us  kishihkuwa – they create you all
kishihkuwu – he creates them  kishihkuwoo – they create them
LOCAL PARADIGM
kishih – you create me
kishihihena – you create us
kishihihemo – you all create me
kishihihena – you all create us
kishihel – I create you
kishihuhemo – I create you all
kishihuhena – we create you
kishihelhumena – we create you all

kishh- chop ta.

DIRECT
nkiskha – I chop him
kiskha – you chop him
kiskhao – he chops him
nkiskhawena – we chop him
kiskhawena – we chop him
kiskhawa – you all chop him
kiskhawoo – they chop him
nkiskhaok – I chop them
kiskhaok – you chop them
kiskhaok – he chops them
nkiskhawenakanak – we chop them
kiskhawenakanak – we chop them
kiskhawaok – you all chop them
kiskhawoo – they chop them

INVERSE
nkiskhakw – he chops me
kiskhakw – he chops you
kiskhkuk – they chop me
nkiskhkuna – they chop us
kiskhkuna – they chop us
kiskku – they chop him
nkiskkuwena – they chop them
nkiskkuwenanak – they chop them
kiskkuwak – they chop you all
kiskkuwoo – they chop them
nkiskhkuk – they chop me
kiskhkuk – they chop you
kiskhkunanak – they chop us
kiskkuwak – they chop you all
kiskkuwoo – they chop them

LOCAL PARADIGM
kiskhi – you chop me
kiskhihena – you chop us
kiskhihemo – you all chop me
kiskhihena – you all chop us
kiskhel – I chop you
kiskhuhemena – I chop you all
kiskhuhena – we chop you
kiskhelhumena – we chop you all

muh- eat ta.

DIRECT
nemuha – I eat him
kemuha – you eat him
muha – he eats him
nemuhaok – I eat them
kemuhaok – you eat them
muhaok – he eats them
nemuhaok – we eat them
kemuhaok – we eat them
kemuha – we eat them
muhowoo – they eat him
nemuhowoo – they eat them

INVERSE
nemuhakw – he eats me
kemuhakw – he eats you
nemuhak – they eat me
kemuhak – they eat you
<table>
<thead>
<tr>
<th>Verb</th>
<th>Translation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>muhku</td>
<td>he eats him</td>
</tr>
<tr>
<td>nemuhkuna</td>
<td>he eats us</td>
</tr>
<tr>
<td>kemuhkuna</td>
<td>he eats us</td>
</tr>
<tr>
<td>kemuhkuwa</td>
<td>he eats you all</td>
</tr>
<tr>
<td>muhkuwoo</td>
<td>he eats them</td>
</tr>
<tr>
<td>nemuhkunanak</td>
<td>they eat us</td>
</tr>
<tr>
<td>kemuhkunanak</td>
<td>they eat us</td>
</tr>
<tr>
<td>kemuhkuwaok</td>
<td>they eat you all</td>
</tr>
<tr>
<td>muhkuwoo</td>
<td>they eat them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**LOCAL PARADIGM**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Verb</th>
<th>Translation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>kemuhi</td>
<td>you eat me</td>
</tr>
<tr>
<td>kemuhihena</td>
<td>you eat us</td>
</tr>
<tr>
<td>kemuhihemo</td>
<td>you all eat me</td>
</tr>
<tr>
<td>kemuhihena</td>
<td>you eat us</td>
</tr>
<tr>
<td>kemuhkuwa</td>
<td>you all eat you</td>
</tr>
<tr>
<td>kemuhkuwaok</td>
<td>you all eat them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**ulin- admire ta.**

**DIRECT**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Verb</th>
<th>Translation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>nulina</td>
<td>I admire him</td>
</tr>
<tr>
<td>kulina</td>
<td>you admire him</td>
</tr>
<tr>
<td>welinao (ulinao)</td>
<td>he admires him</td>
</tr>
<tr>
<td>nulinawena</td>
<td>we admire him</td>
</tr>
<tr>
<td>kulinawena</td>
<td>we admire him</td>
</tr>
<tr>
<td>kulinawa</td>
<td>you all admire him</td>
</tr>
<tr>
<td>welinawoo (ulinao)</td>
<td>they admire him</td>
</tr>
<tr>
<td>nulinaok</td>
<td>I admire them</td>
</tr>
<tr>
<td>kulinaok</td>
<td>you admire them</td>
</tr>
<tr>
<td>welinaok (ulinao)</td>
<td>he admires them</td>
</tr>
<tr>
<td>nulinawenanak</td>
<td>we admire them</td>
</tr>
<tr>
<td>kulinawenanak</td>
<td>we admire them</td>
</tr>
<tr>
<td>kulinawaok</td>
<td>you all admire them</td>
</tr>
<tr>
<td>welinawoo (ulinao)</td>
<td>they admire them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**INVERSE**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Verb</th>
<th>Translation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>nulinkuk</td>
<td>they admire me</td>
</tr>
<tr>
<td>kulininkuk</td>
<td>they admire you</td>
</tr>
<tr>
<td>welinku (ulinku)</td>
<td>they admire him</td>
</tr>
<tr>
<td>nulinkunana</td>
<td>they admire us</td>
</tr>
<tr>
<td>kulinunkunana</td>
<td>they admire us</td>
</tr>
<tr>
<td>kulinikuwaok</td>
<td>they admire you all</td>
</tr>
<tr>
<td>welinkuwoo (ulinkuwoo)</td>
<td>they admire them</td>
</tr>
<tr>
<td>nulinkuk</td>
<td>they admire me</td>
</tr>
<tr>
<td>kulininkuk</td>
<td>they admire you</td>
</tr>
<tr>
<td>welinku (ulinku)</td>
<td>they admire him</td>
</tr>
<tr>
<td>nulinkunana</td>
<td>they admire us</td>
</tr>
<tr>
<td>kulinunkunana</td>
<td>they admire us</td>
</tr>
<tr>
<td>kulinikuwaok</td>
<td>they admire you all</td>
</tr>
<tr>
<td>welinkuwoo (ulinkuwoo)</td>
<td>they admire them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**LOCAL PARADIGM**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Verb</th>
<th>Translation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>kulini</td>
<td>you admire me</td>
</tr>
<tr>
<td>kulinihena</td>
<td>you admire us</td>
</tr>
<tr>
<td>kulinihemo</td>
<td>you all admire me</td>
</tr>
<tr>
<td>kulinihena</td>
<td>you all admire us</td>
</tr>
<tr>
<td>kulinul</td>
<td>I admire you</td>
</tr>
<tr>
<td>kulinuhemo</td>
<td>I admire you all</td>
</tr>
<tr>
<td>kulinuhena</td>
<td>we admire you</td>
</tr>
<tr>
<td>kulinulhumena</td>
<td>we admire you all</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**welalew- attractive tail ai.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Verb</th>
<th>Translation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>newelalewa</td>
<td>I have an attractive tail</td>
</tr>
<tr>
<td>kewelalewa</td>
<td>you have an attractive tail</td>
</tr>
<tr>
<td>newelalewahena</td>
<td>we have attractive tails</td>
</tr>
<tr>
<td>kewelalewahena</td>
<td>we have attractive tails</td>
</tr>
<tr>
<td>welalewe – he has an attractive tail</td>
<td>kewelalewahemo – you all have attractive tails</td>
</tr>
<tr>
<td>-------------------------------------</td>
<td>-----------------------------------------------</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>shenkixi- lie down ai.</strong></th>
<th><strong>nsenkixihena – we lie down</strong></th>
<th><strong>kshenkixihemo – you all lie down</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>nshenkixi – I lie down</td>
<td>kshenkixihena – we lie down</td>
<td>shenkixinuk – they lie down</td>
</tr>
<tr>
<td>kshenkixi – you lie down</td>
<td>kshenkixihema – you all lie down</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>shenkixi – he lies down</td>
<td>kshenkixihem – you all lie down</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>kelistam (kwelistam)- listen ti.</strong></th>
<th><strong>nkelistamena – I listen to them</strong></th>
<th><strong>kelistamenena – you listen to them</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>nkelistamen – I listen to it</td>
<td>kelistamena – I listen to them</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>kelistamen – you listen to it</td>
<td>kelistamena – you listen to them</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>kelistamen – he listens to it</td>
<td>kelistamena – he listens to them</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nkelistamenen – we listen to it</td>
<td>nkelistamenena – we listen to them</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>kelistamenen – we listen to it</td>
<td>kelistamenena – we listen to them</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>kelistameneneyo – you all listen to it</td>
<td>kelistamenena – you all listen to them</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>kelistameneneyo – they listen to it</td>
<td>kelistamenena – they listen to them</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>kwenekat- long legs ai.</strong></th>
<th><strong>nkwenekatahena – we have long legs</strong></th>
<th><strong>kwenekatahemo – you all have long legs</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>nkwenekata – I have long legs</td>
<td>nkwenekatahena – we have long legs</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>kwenekata – you have long legs</td>
<td>kwenekatahena – we have long legs</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>kwenekate – he has long legs</td>
<td>kwenekatahema – you all have long legs</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kwenekateyok – they have long legs</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>kwenalew- long tail ai.</strong></th>
<th><strong>nkwenalewahena – we have long tails</strong></th>
<th><strong>kwenalewahemo – you all have long tails</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>nkwenalewa – I have a long tail</td>
<td>nkwenalewahena – we have long tails</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>kwenalewa – you have a long tail</td>
<td>kwenalewahena – we have long tails</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>kwenalewe – he has a long tail</td>
<td>kwenalewahemo – you all have long tails</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>kwenaleweyok – they have long tails</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>kekhitahol- love very much ta.</strong></th>
<th><strong>nkekhitaholaok – I love them very much</strong></th>
<th><strong>kekhitaholaok – you love them very much</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>DIRECT</td>
<td>nkekhitaholaok – I love them very much</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nkekhitahola – I love him very much</td>
<td>nkekhitaholaok – I love them very much</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>kkekhitahola – you love him very much</td>
<td>kkekhitaholaok – you love them very much</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>kkekhitaholaok – he loves him very much</td>
<td>kkekhitaholaok – he loves them very much</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
nkekhitaholawena – we love him very much
kekhitaholawena – we love him very much
kekhitaholawa – you all love him very much
kekhitaholawoo – they love him very much

INVERSE
nkekhitaholakw – he loves me very much
kekhitaholakw – he loves you very much
kekhitaholku – he loves him very much
nkekhitaholkuna – he loves us very much
kekhitaholkuna – he loves us very much
kekhitaholkuwa – he loves you all very much
kekhitaholkuwoo – he loves them very much

LOCAL PARADIGM
kekhitaholi – you love me very much
kekhitaholihena – you love us very much
kekhitaholihemo – you all love me very much
kekhitaholihena – you all love us very much

keshewipxkonen- scratch back ta.
DIRECT
nkeshewipxkonena – I scratch his back
keshewipxkonena – you scratch his back
keshewipxkonenao – he scratches his back
nkeshewipxkonenawena – we scratch his back

nkeshewipxkonenaok – I scratch their backs
keshewipxkonenaok – you scratch their backs
keshewipxkonenaok – he scratches their backs
nkeshewipxkonenawenanak – we scratch their backs
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Tswana</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>keshewipxkonenawena – we scratch his back</td>
<td>keshewipxkonenawenanak – we scratch their backs</td>
</tr>
<tr>
<td>keshewipxkonenawa – you all scratch his back</td>
<td>keshewipxkonawao – you all scratch their backs</td>
</tr>
<tr>
<td>keshewipxkonenawoo – they scratch his back</td>
<td>keshewipxkonenawoo – they scratch their backs</td>
</tr>
<tr>
<td>nkekeshewipxkonenakw – he scratches my back</td>
<td>nkeshewipxkonenkuk – they scratch my back</td>
</tr>
<tr>
<td>keshewipxkonenakw – he scratches your back</td>
<td>keshewipxkonenkuk – they scratch your back</td>
</tr>
<tr>
<td>keshewipxkonenkuk – he scratches his back</td>
<td>keshewipxkonenkuk – they scratch his back</td>
</tr>
<tr>
<td>nkeshewipxkonenkuna – he scratches our backs</td>
<td>nkeshewipxkonenkwanak – they scratch our backs</td>
</tr>
<tr>
<td>keshewipxkonenkuna – he scratches our back</td>
<td>keshewipxkonenkwanak – they scratch our back</td>
</tr>
<tr>
<td>keshewipxkonenkuwa – he scratches your backs</td>
<td>keshewipxkonenkuwaok – they scratch your backs</td>
</tr>
<tr>
<td>keshewipxkonenkuwoo – he scratches their backs</td>
<td>keshewipxkonenkuwoo – they scratch their backs</td>
</tr>
<tr>
<td>naxal – watch ta.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DIRECT</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>naxala – I watch him</td>
<td>naxalaok – I watch them</td>
</tr>
<tr>
<td>knaxala – you watch him</td>
<td>knaxalaok – you watch them</td>
</tr>
<tr>
<td>naxalao – he watches him</td>
<td>naxalaok – he watches them</td>
</tr>
<tr>
<td>naxalawena – we watch him</td>
<td>naxalawenak – we watch them</td>
</tr>
<tr>
<td>knaxalawena – we watch him</td>
<td>knaxalawenak – we watch them</td>
</tr>
<tr>
<td>knaxalawa – you all watch him</td>
<td>knaxalawaok – you all watch them</td>
</tr>
<tr>
<td>naxalawoo – they watch him</td>
<td>naxalawoo – they watch them</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>INVERSE</strong></td>
<td><strong>DIRECT</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>-------------</td>
<td>------------</td>
</tr>
<tr>
<td>naxalakw – he watches me</td>
<td>nusuma – I cry for him because he left</td>
</tr>
<tr>
<td>knaxalakw – he watches you</td>
<td>knusuma – you cry for him because he left</td>
</tr>
<tr>
<td>naxalku – he watches him</td>
<td>nusumao – he cries for him because he left</td>
</tr>
<tr>
<td>naxalkuna – he watches us</td>
<td>nusumawena – we cry for him because he left</td>
</tr>
<tr>
<td>knaxalkuna – he watches us</td>
<td>knusumawena – we cry for him because he left</td>
</tr>
<tr>
<td>knaxalkwa – he watches you all</td>
<td>knusumawa – you all cry for him because he left</td>
</tr>
<tr>
<td>naxalkuwoo – he watches them</td>
<td>nusumawoo – they cry for him because he left</td>
</tr>
<tr>
<td>naxalkuk – they watch me</td>
<td>nusumaok – I cry for them because they left</td>
</tr>
<tr>
<td>knaxalkuk – they watch you</td>
<td>knusumaok – you cry for them because they left</td>
</tr>
<tr>
<td>naxalku – they watch him</td>
<td>nusumaok – he cries for them because they left</td>
</tr>
<tr>
<td>naxalkunanak – they watch us</td>
<td>nusumawenanak – we cry for them because they left</td>
</tr>
<tr>
<td>knaxalkunanak – they watch us</td>
<td>knusumawenanak – we cry for them because they left</td>
</tr>
<tr>
<td>knaxalkwaok – they watch you all</td>
<td>knusumawaok – you all cry for them because they left</td>
</tr>
<tr>
<td>naxalkuwoo – they watch them</td>
<td>nusumawoo – they cry for them because they left</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>LOCAL PARADIGM</strong></td>
<td><strong>INVERSE</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>knaxali – you watch me</td>
<td>nusumakw – he cries for me because I left</td>
</tr>
<tr>
<td>knaxalihena – you watch us</td>
<td>knusumakw – he cries for you because you left</td>
</tr>
<tr>
<td>knaxalihemo – you all watch me</td>
<td>nusumku – he cries for him because he left</td>
</tr>
<tr>
<td>knaxalihena – you all watch us</td>
<td>nusumkuna – he cries for us because we left</td>
</tr>
<tr>
<td>knaxal – I watch you</td>
<td>knusumkuna – he cries for us because we left</td>
</tr>
<tr>
<td>knaxaluhemo – I watch you all</td>
<td>knusumkuwa – he cries for you all because we left</td>
</tr>
<tr>
<td>knaxaluhena – we watch you</td>
<td>knusumkunanak – they cry for us because we left</td>
</tr>
<tr>
<td>knaxalelhumena – we watch you all</td>
<td>knusumkunanak – they cry for you all because we left</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**nusum- cry for leaving ta.**

**DIRECT**

| nusuma – I cry for him because he left | nusumaok – I cry for them because they left |
| knusuma – you cry for him because he left | knusumaok – you cry for them because they left |
| nusumao – he cries for him because he left | nusumaok – he cries for them because they left |
| nusumawena – we cry for him because he left | nusumawenanak – we cry for them because they left |
| knusumawena – we cry for him because he left | knusumawenanak – we cry for them because they left |
| knusumawa – you all cry for him because he left | knusumawaok – you all cry for them because they left |
| nusumawoo – they cry for him because he left | nusumawoo – they cry for them because they left |

**INVERSE**

| nusumakw – he cries for me because I left | nusumkuk – they cry for me because I left |
| knusumakw – he cries for you because you left | knusumkuk – they cry for you because you left |
| nusumku – he cries for him because he left | nusumku – they cry for him because he left |
| nusumkuna – he cries for us because we left | nusumkunanak – they cry for us because we left |
| knusumkuna – he cries for us because we left | knusumkunanak – they cry for us because we left |
| knusumkuwa – he cries for you all because | knusumkunanak – they cry for you all because we left |
you all left
nusumkuwoo – he cries for them because they left
for you all because you all left
nusumkuwoo – they cry for them
because they left

LOCAL PARADIGM
knusumi – you cry for me because I left
knusumel – I cry for you because you left
knusumihena – you cry for us because we left
knusumuhemo – I cry for you all because you all left
knusumihemo – you all cry for me because I left
knusumelhumena – we cry for you all because you all left

lankum- related to ta.
DIRECT
ntelankuma – I am related to him
ntelankumaok – I am related to them
ktelankuma – you are related to him
ktelankumaok – you are related to them
lankumao – he is related to him
lankumaok – he is related to them
ntelankumawena – we are related to him
ntelankumawenanak – we are related to them
ktelankumawena – we are related to him
ktelankumawenanak – we are related to them
klankumawa – you all are related to him
ktelankumawaok – you all are related to them
lankumawoo – they are related to him
lankumawoo – they are related to them

INVERSE
ntelankumakw – he is related to me
ntelankumkuk – they are related to me
ktelankumakw – he is related to you
ktelankumkuk – they are related to you
lankumku – he is related to him
lankumku – they are related to him
ntelankumkuna – he is related to us
ntelankumkunanak – they are related to us
ktelankumkuna – he is related to us
ktelankumkunanak – they are related to us
ktelankumkuwa – he is related to you all
ktelankumkuwaok – they are related to you all
lankumkuwoo – he is related to them
lankumkuwoo – they are related to them
<table>
<thead>
<tr>
<th>LOCAL PARADIGM</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ktelankumi – you are related to me</td>
<td>ktelankumel – I am related to you</td>
</tr>
<tr>
<td>ktelankumihena – you are related to us</td>
<td>ktelankumuhemo – I am related to you all</td>
</tr>
<tr>
<td>ktelankumihemo – you all are related to me</td>
<td>ktelankumuhena – we are related to you</td>
</tr>
<tr>
<td>ktelankumihena – you all are related to us</td>
<td>ktelankumelhumena – we are related to you all</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>winkwichem- like to help _ta.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>DIRECT</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>newinkwichema – I like to help him</td>
</tr>
<tr>
<td>kewinkwichema – you like to help him</td>
</tr>
<tr>
<td>winkwichemao – he likes to help him</td>
</tr>
<tr>
<td>newinkwichemawena – we like to help him</td>
</tr>
<tr>
<td>kewinkwichemawena – we like to help him</td>
</tr>
<tr>
<td>kewinkwichemawa – you all like to help him</td>
</tr>
<tr>
<td>winkwichemawoo – they like to help him</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>INVERSE</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>newinkwichemakw – he likes to help me</td>
</tr>
<tr>
<td>kewinkwichemakw – he likes to help you</td>
</tr>
<tr>
<td>winkwichemku – he likes to help him</td>
</tr>
<tr>
<td>newinkwichemkuna – he likes to help us</td>
</tr>
<tr>
<td>kewinkwichemkuna – he likes to help us</td>
</tr>
<tr>
<td>kewinkwichemkuwa – he likes to help you all</td>
</tr>
<tr>
<td>winkwichemkuwoo – he likes to help them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>LOCAL PARADIGM</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>kewinkwichemi – you like to help me</td>
</tr>
</tbody>
</table>
kewinkwichemihena – you like to help us
kewinkwichemihemo – you all like to help me
kewinkwichemihena – you all like to help us
kewinkwichemuhemo – I like to help you
kewinkwichemuhemo – we like to help you
kewinkwichemelhumena – we like to help you all

aspaluwexw– walk with tail up _ ai.
ntaspaluwexwa – I walk with my tail up
ktaspaluwexwa – you walk with your tail up
aspaluwexwe – he walks with his tail up
ntaspaluwexwahena – we walk with our tails up
ktaspaluwexwahena – you walk with your tails up
aspaluwexweyok – they walk with their tails up

peh– wait for _ ta.
DIRECT
mpaha – I wait for him
kpeha – you wait for him
pehao – he waits for him
mpehawena – we wait for him
kpehawena – we wait for him
kpehawa – you all wait for him
pehawoo – they wait for him
mpehaok – I wait for them
kpehaok – you wait for them
pehaok – he waits for them
mpehawenanak – we wait for them
kpehawenanak – we wait for them
kpehawaok – you all wait for them
pehawoo – they wait for them

INVERSE
mpehakw – he waits for me
kpehakw – he waits for you
pehku – he waits for him
mpehkuwa – he waits for us
kpehkuwa – he waits for us
kpehkuwa – he waits for you all
pehkuwoo – they wait for them
mpehkuk – they wait for me
kpehkuk – they wait for you
pehku – they wait for him
mpehkuwanaka – they wait for us
kpehkuwanaka – they wait for us
kpehkuwaok – they wait for you all
pehkuwoo – they wait for them

LOCAL PARADIGM
kpehi – you wait for me
kpehihena – you wait for us
kpehihemo – you all wait for me
kpehihena – you all wait for us
kpehel – I wait for you
kpehuhemo – I wait for you all
kpehuhena – we wait for you
kpehelimunena – we wait for you all

katala (kahtala) kahtalewoo they want them _ vta.
DIRECT
nkatala – I want him
katala – you want him
katalao – he wants him
nkatalawena – we want him
katalawena – we want him
katalawa – you all want him
katalawoo – they want him

nkatalakw – he wants me
katalakw – he wants you
katalku – he wants him
nkatalkuna – he wants us
katalkuna – he wants us
katalkuwa – he wants you all
katalkuwoo – he wants them

nkatalakw – he wants me
katalakw – he wants you
katalku – he wants him
nkatalkuna – he wants us
katalkuna – he wants us
katalkuwa – he wants you all
katalkuwoo – he wants them

LOCAL PARADIGM
katali – you want me
katalihena – you want us
katalihena – you all want me
katalihena – you all want us

katalihena – you want us
kataluhemo – I want you all
kataluhena – we want you
katalelhumena – we want you all

pen- look at ta.

DIRECT
mpenao – I see him
kpenao – you look at him
penao – he looks at him
mpenawena – we look at him
kpenawena – you look at him
kpenawa – you all look at him
penawwoo – they look at him

INVERSE
mpenakw – he looks at me
kpenakw – he looks at you
penak – he looks at him
mpenakuna – he looks at us
kpenakuna – he looks at us
kpenakuwa- he looks at you all
penakuwoo – he looks at them

LOCAL PARADIGM
kpenawi – you look at me
kpenawihena – you look at us

kpenawel – I look at you
kpenawuhemo – I look at you all
<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>kpenawihemo</strong> – you all look at me</th>
<th><strong>kpenawuhena</strong> – you all look at us</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>kpenawuhena</strong> – we look at you</td>
<td><strong>kpenawelhumena</strong> – we look at you all</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### nachiha- bother ta.

**DIRECT**

- nachiha – I bother him
- kenachiha – you bother him
- nachihao – he bothers him
- nachihawena – we bother him
- kenachihawena – we bother him
- nachihawwa – they bother him

- nachihakw – he bothers me
- kenachihakw – he bothers you
- nachihku – he bothers him
- nachihkuna – he bothers us
- kenachihkuna – he bothers us
- nachihkuwoo – he bothers them

**INVERSE**

- nachihakw – he bothers me
- kenachihakw – he bothers you
- nachihku – he bothers him
- nachihkuna – he bothers us
- kenachihkuna – he bothers us
- nachihkuwoo – he bothers them

**LOCAL PARADIGM**

- kenachihi – you bother me
- kenachihihena – you bother us
- kenachihihemo – you all bother me
- kenachihihena – you all bother us

- nachihkuk – they bother me
- kenachihkuk – they bother you
- nachihku – they bother him
- nachihkunanak – they bother us
- kenachihkunanak – they bother us
- nachihkuwoo – they bother them

- nachihkuwoo – they bother them

### mpenhal- track ta.

**DIRECT**

- mpenhala – I track him
- kpenhala – you track him
- penhalao – he tracks him
- mpenhalawena – we track him
- kpenhalawena – we track him
- kpenhalawa – you all track him
- penhalawoo – they track him

- mpenhalalakw – he tracks me
- kpenhalakw – he tracks you
- penhalku – he tracks him
- mpenhalkuna – he tracks us

**INVERSE**

- mpenhalalakw – he tracks me
- kpenhalakw – he tracks you
- penhalku – he tracks him
- mpenhalkuna – he tracks us
kpenhalkuna – he tracks us
kpenhalkuwa – he tracks you all
penhalkuwoo – he tracks them
kpenhalkunanak – they track us
kpenhalkuwaok – they track you all
penhalkuwoo – they track them

LOCAL PARADIGM
kpenhali – you track me
kpenhalihena – you track us
kpenhalihemoo – you all track me
kpenalihena – you all track us

naot- follow ti.
naotun – I follow it
knaotun – you follow it
naotun – he follows it
naotunen – we follow it
knaotunen – we follow them
naotuneyo – you all follow it
naotuneyo – they follow it
naotuna – I follow them
knaotuna – you follow them
naotuna – he follows them
naotunena – we follow them
knaotunena – we follow them
naotuneyo – you all follow them
naotuneyo – they follow them

pechim- call to ta.
mpechima – I call him to me
kpechima – you call him to you
pechimaok – he calls him to him
mpechimawena – we call him to us
kpechimawena – we call them to us
kpechimawa – you all call him to you
kpechimawaok – you all call them to us
mpechimakw – he calls me to him
kpechimakw – he calls you to him
pechimku – he calls him to him
mpechimkuna – he calls us to him
kpechimkuna – he calls us to him
kpechimkuwa – he calls you all to him
pechimkuwoo – he calls them to him
mpechimkuk – they call me to them
kpechimkuk – they call you to them
pechimku – they call him to them
mpechimkunanak – they call us to them
kpechimkunanak – they call us to them
kpechimkuwaok – they call you all to them
pechimkuwoo – they call them to them

INVERSE
mpechimakw – he calls me to him
kpechimakw – he calls you to him
pechimku – he calls him to him
mpechimkuna – he calls us to him
kpechimkuna – he calls us to him
kpechimkuwa – he calls you all to him
pechimkuwoo – he calls them to him
mpechimkuk – they call me to them
kpechimkuk – they call you to them
pechimku – they call him to them
mpechimkunanak – they call us to them
kpechimkunanak – they call us to them
kpechimkuwaok – they call you all to them
pechimkuwoo – they call them to them

LOCAL PARADIGM
kpechimi – you call me to you
kpechimihena – you call us to you
kpechimihemoo – you all call me to you
kpechimihena – you all call us to you
kpechimel – I call you to me
kpechimuhemo – I call you all to me
kpechimuhena – we call you to us
kpechimelelhumena – we call you all to us

luwihe- name ta.
DIRECT
<table>
<thead>
<tr>
<th>verb form</th>
<th>meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>nteluwihela</td>
<td>I name him</td>
</tr>
<tr>
<td>kteluwihela</td>
<td>you name him</td>
</tr>
<tr>
<td>luwihela</td>
<td>he names him</td>
</tr>
<tr>
<td>nteluwihelawena</td>
<td>we name him</td>
</tr>
<tr>
<td>kteluwihelawena</td>
<td>we name him</td>
</tr>
<tr>
<td>kteluwihelawa</td>
<td>you all name him</td>
</tr>
<tr>
<td>luwihelawoo</td>
<td>they name him</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**INVERSE**

<table>
<thead>
<tr>
<th>verb form</th>
<th>meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>nteluwihelakw</td>
<td>he names me</td>
</tr>
<tr>
<td>kteluwihelakw</td>
<td>he names you</td>
</tr>
<tr>
<td>luwihelku</td>
<td>he names him</td>
</tr>
<tr>
<td>nteluwihelkuna</td>
<td>he names us</td>
</tr>
<tr>
<td>kteluwihelkuna</td>
<td>he names us</td>
</tr>
<tr>
<td>kteluwihelkuwa</td>
<td>he names you all</td>
</tr>
<tr>
<td>luwihelkuwoo</td>
<td>he names them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**LOCAL PARADIGM**

<table>
<thead>
<tr>
<th>verb form</th>
<th>meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>kteluwiheli</td>
<td>you name me</td>
</tr>
<tr>
<td>kteluwihelihena</td>
<td>you name us</td>
</tr>
<tr>
<td>kteluwihelihemo</td>
<td>you all name me</td>
</tr>
<tr>
<td>kteluwihelihena</td>
<td>you all name us</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**mehw- eat ta.**

**DIRECT**

<table>
<thead>
<tr>
<th>verb form</th>
<th>meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>nemehwa</td>
<td>I eat him</td>
</tr>
<tr>
<td>kemehwa</td>
<td>you eat him</td>
</tr>
<tr>
<td>mehwa</td>
<td>he eats him</td>
</tr>
<tr>
<td>nemehwawena</td>
<td>we eat him</td>
</tr>
<tr>
<td>kemehwawena</td>
<td>we eat him</td>
</tr>
<tr>
<td>kemehwawa</td>
<td>you all eat him</td>
</tr>
<tr>
<td>mehwaoo</td>
<td>they eat him</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**INVERSE**

<table>
<thead>
<tr>
<th>verb form</th>
<th>meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>nemehwakw</td>
<td>he eats me</td>
</tr>
<tr>
<td>kemehwakw</td>
<td>he eats you</td>
</tr>
<tr>
<td>mehkwu</td>
<td>he eats him</td>
</tr>
<tr>
<td>nemehwkuna</td>
<td>he eats us</td>
</tr>
<tr>
<td>kemehwkuna</td>
<td>he eats us</td>
</tr>
<tr>
<td>kemehwkuwa</td>
<td>he eats you all</td>
</tr>
<tr>
<td>mehkuwoo</td>
<td>he eats them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**LOCAL PARADIGM**

<table>
<thead>
<tr>
<th>verb form</th>
<th>meaning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>kemehwi</td>
<td>you eat me</td>
</tr>
<tr>
<td>kemehwel</td>
<td>I eat you</td>
</tr>
<tr>
<td>Verbal Form</td>
<td>Meaning</td>
</tr>
<tr>
<td>------------</td>
<td>----------------------------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>kemehwihen</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>-you eat us</td>
<td>kemehwuhemo – I eat you all</td>
</tr>
<tr>
<td>-you all eat me</td>
<td>kemehwena – we eat you</td>
</tr>
<tr>
<td>-you all eat us</td>
<td>kemehwelhumena – we eat you all</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>meshenem</strong>- receive ti.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nemeshenemen – I receive it</td>
<td>nemeshenemenena – I receive them</td>
</tr>
<tr>
<td>kemeshenemen – you receive it</td>
<td>kemeshenemenena – you receive them</td>
</tr>
<tr>
<td>meshenemen – he/she receives it</td>
<td>meshenemenena – he/she receives them</td>
</tr>
<tr>
<td>nemeshenemenen – we receive it</td>
<td>nemeshenemenena – we receive them</td>
</tr>
<tr>
<td>kemeshenemeneny – you all receive it</td>
<td>kemeshenemenena – you all receive them</td>
</tr>
<tr>
<td>meshenemeneny – they receive it</td>
<td>kemeshenemenena – they receive them</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>winkam</strong>- like to eat ta.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>DIRECT</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>newinkama – I like to eat him</td>
<td>newinkamaok – I like to eat them</td>
</tr>
<tr>
<td>kwinkama – you like to eat him</td>
<td>kwinkamaok – you like to eat them</td>
</tr>
<tr>
<td>winkamao – he likes to eat him</td>
<td>winkamaok – he likes to eat them</td>
</tr>
<tr>
<td>newinkamawena – we like to eat him</td>
<td>newinkamawenanak – we like to eat them</td>
</tr>
<tr>
<td>kwinkamawena – we like to eat him</td>
<td>kwinkamawenanak – we like to eat them</td>
</tr>
<tr>
<td>kwinkamawa – you all like to eat him</td>
<td>kwinkamawaoak – you all like to eat them</td>
</tr>
<tr>
<td>winkamawoo – they like to eat him</td>
<td>winkamawoo – they like to eat them</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>INVERSE</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>newinkamakw – he likes to eat me</td>
<td>newinkamuk – they like to eat me</td>
</tr>
<tr>
<td>kwinkamakw – he likes to eat you</td>
<td>kwinkamuk – they like to eat you</td>
</tr>
<tr>
<td>winkamku – he likes to eat him</td>
<td>winkamku – they like to eat him</td>
</tr>
<tr>
<td>newinkamkuna – he likes to eat us</td>
<td>newinkamkunanak – they like to eat us</td>
</tr>
<tr>
<td>kwinkamkuna – he likes to eat us</td>
<td>kwinkamkunanak – they like to eat us</td>
</tr>
<tr>
<td>kwinkamkuwa – he likes to eat you all</td>
<td>kwinkamkuwoak – they like to eat you all</td>
</tr>
<tr>
<td>winkamkuwoo – he likes to eat them</td>
<td>winkamkuwoo – they like to eat them</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>LOCAL PARADIGM</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>kwinkami – you like to eat me</td>
<td>kwinkamel – I like to eat you</td>
</tr>
<tr>
<td>kwinkamihena – you all like to eat us</td>
<td>kwinkamuhemo – I like to eat you all</td>
</tr>
<tr>
<td>kwinkamihemo – you all like to eat me</td>
<td>kwinkamuhena – we like to eat you</td>
</tr>
<tr>
<td>kwinkamihena – you all like to eat us</td>
<td>kwinkamelhumena – we like to eat you all</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>katup</strong>- want to eat ta.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>DIRECT</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>nkatupo – I want to eat him</td>
<td>nkatupaok – I want to eat them</td>
</tr>
<tr>
<td>katupo – you want to eat him</td>
<td>katupaok – you want to eat them</td>
</tr>
<tr>
<td>katupao – he wants to eat him</td>
<td>katupaok – he wants to eat them</td>
</tr>
<tr>
<td>nkatupawena – we want to eat him</td>
<td>nkatupawenanak – we want to eat them</td>
</tr>
</tbody>
</table>
katupawena – we want to eat him
katupawoo – they want to eat him
katupawenanak – we want to eat them
katupawoo – they want to eat them

**INVERSE**
nkatupakw – he wants to eat me
katupakw – he wants to eat you
katupku – he wants to eat him
nkatupkuna – he wants to eat us
katupkuna – he wants to eat you
katupkuwa – he wants to eat you all
katupkuwoo – he wants to eat them

**LOCAL PARADIGM**
katupi – you want to eat me
katupihena – you want to eat us
katupihemo – you all want to eat me
katupihena – you want to eat us

**luwentasu- named ii.**
luwentasu – it is named
luwentasuwak – they are named

**notun- watch over ta.**

**DIRECT**
notuna – I watch over him
notunao – he watches over him
notunawena – we watch over him
knotunawena – you all watch over him
notunawao – they watch over him

**INVERSE**
notunakw – he watches over me
notunakw – he watches over you
notunku – he watches over him
notunkuna – he watches over us
knotunkuna – he watches over you
knotunkuwa – he watches over you all
notunkuwoo – he watches over them

**LOCAL PARADIGM**
knotuni – you watch over me
knotunihena – you watch over us
knotunihemo – you all watch over me

knotunihena – you all watch over us

maelhel – gather ta.

DIRECT
nemaehela – I gather him
kemaehela – you gather him
maehelao – he gathers him
nemaehelawena – we gather him
kemaehelawena – we gather him
maehelawoo – you all gather him

nemaehelaok – I gather them
kemaehelaok – you gather them
maehela – he gathers them
nemaehelawenanak – we gather them
kemaehelawenanak – we gather them
kemaehelawaok – you all gather them
maehelawoo – they gather them

INVERSE
nemaehelakw – he gathers me
kemaehelakw – he gathers you
maehelku – he gathers him
nemaehelkuna – he gathers us
kemaehelkuna – he gathers us
maehelkuwoo – they gather him

nemaehelkuk – they gather me
kemaehelkuk – they gather you
maehelku – they gather him
nemaehelkunanak – they gather us
kemaehelkunanak – they gather us
kemaehelkuwaok – you all gather them
maehelkuwoo – they gather them

LOCAL PARADIGM
kemaeheli – you gather me
kemaehelihena – you gather us
kemaehelihemo – you all gather me
kemaehelihena – you gather us

kemahelel – I gather you
kemahelelhe – I gather you all
kemahelelh – you gather you
kemahelelhena – you gather you all

pechinkwehel – come this way ai.
mpechinkwehela – I come this way
kpechinkwehela – you come this way
pechinkwehele – he/she comes this way

mpechinkwehelahena – we come this way
kpechinkwehelahena – we come this way
kpechinkwehelahemo – you all come this way
pechinkweheleyok – they come this way

pechinkwele kishux  here comes the sun

peshu– bring ta.

DIRECT
mpeshuwa – I bring him
kpeshuwa – you bring him
pweshuwaao – he brings him
mpeshuwa awena – we bring him
kpeshuwa awena – we bring him
kpeshuwa – you all bring him
pweshuwa woo – they bring him

mpeshuwaok – I bring them
kpeshuwaok – you bring them
pweshuwaok – he brings them
mpeshuwa wanak – we bring them
kpeshuwa wanak – we bring them
kpeshuwa – you all bring them
pweshuwa woo – they bring them
**INVERSE**

<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Xosa</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>mpeshuk – he brings me</td>
<td>mpeshukuk – they bring me</td>
</tr>
<tr>
<td>kpheshuk – he brings you</td>
<td>kpheshuk – they bring you</td>
</tr>
<tr>
<td>pweshuku – he brings him</td>
<td>pweshuku – they bring him</td>
</tr>
<tr>
<td>mpeshukuna – he brings me</td>
<td>mpeshukunanak – they bring us</td>
</tr>
<tr>
<td>kpheshukuna – he brings us</td>
<td>kpheshukunanak – they bring us</td>
</tr>
<tr>
<td>kpheshukuwa – he brings you all</td>
<td>kpheshukuwaok – they bring you all</td>
</tr>
<tr>
<td>pweshukuwwoo – he brings them</td>
<td>pweshukuwwoo – they bring them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**LOCAL PARADIGM**

<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Xosa</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>kpheshuwi – you bring me</td>
<td>kpheshuvel – I bring him</td>
</tr>
<tr>
<td>kpheshuwhena – you bring us</td>
<td>kpheshuwhemo – I bring you all</td>
</tr>
<tr>
<td>kpheshuwhemo – you all bring me</td>
<td>kpheshuwhena – we bring you</td>
</tr>
<tr>
<td>kpheshuwhena – you all bring us</td>
<td>kpheshuwhelumena – we bring you all</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**toskipeh- tired of waiting for ta.**

**DIRECT**

<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Xosa</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ntskipeha – I am tired of waiting for him</td>
<td>ntskipehaok – I am tired of waiting for them</td>
</tr>
<tr>
<td>ktskipeha – you are tired of waiting for him</td>
<td>ktskipehaok – you are tired of waiting for them</td>
</tr>
<tr>
<td>toskipehaok – he is tired of waiting for him</td>
<td>toskipehaok – he is tired of waiting for them</td>
</tr>
<tr>
<td>ntskipehawena – we are tired of waiting for him</td>
<td>ntskipehawenakanak – we are tired of waiting for them</td>
</tr>
<tr>
<td>ktskipehawena – we are tired of waiting for him</td>
<td>ktskipehawenakanak – we are tired of waiting for them</td>
</tr>
<tr>
<td>ktskipehawa – you all are tired of waiting for him</td>
<td>ktskipehawaok – you all are tired of waiting for them</td>
</tr>
<tr>
<td>toskipehawoo – they are tired of waiting for him</td>
<td>toskipehawoo – they are tired of waiting for them</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**INVERSE**

<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Xosa</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ntskipehakw – he is tired of waiting for me</td>
<td>ntskipehkuk – they are tired of waiting for me</td>
</tr>
<tr>
<td>ktskipehakw – he is tired of waiting for me</td>
<td>ktskipehkuk – they are tired of waiting for you</td>
</tr>
<tr>
<td>toskipehku – he is tired of waiting for him</td>
<td>toskipehku – they are tired of waiting for him</td>
</tr>
<tr>
<td>ntskipehkhuna – he is tired of waiting us</td>
<td>ntskipehkhunanak – they are tired of waiting for us</td>
</tr>
<tr>
<td>ktskipehkuna – he is tired of waiting for us</td>
<td>ktskipehkunanak – they are tired of waiting for us</td>
</tr>
<tr>
<td>ktskipehkuwa – he is tired of waiting for you all</td>
<td>ktskipehkuwaok – they are tired of waiting for you all</td>
</tr>
<tr>
<td>toskipehkuwoo – he is tired of waiting for them</td>
<td>toskipehkuwoo – they are tired of waiting for</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**LOCAL PARADIGM**
ktskiphei – you are tired of waiting for me
ktskipehihena – you are tired of waiting for us
ktskipehihemo – you all are tired of waiting for me
ktskipehihena – you all are tired of waiting for us

penihele fall vi.
penihele – it falls

peniheleyok – those fall

wihelam name ti.
newihelamen - I name it
kwiwihelamen – you name it
wihelamen – he names it
newihelamenen – we name it
kwiwihelamenen – we name it
kwiwihelamenenyo – you all name it
wihelamenenyo – they name it

wihelamena – I name them
kwiwihelamena – you name them
wihelamena – he names them
newihelamenena – we name them
kwiwihelamenena – we name them
kwiwihelamenedeyo – you all name them
wihelamenedeyo – they name them

wihel - name ta.

DIRECT
newihela – I name him
kwiwihela – you name him
wihelao – he names him
newihelawena – we name him
kwiwihelawena – we name him
kwiwihelawena – you all name him
wihelawoo – they name him

newihelaok – I name them
kwiwihelaok – you name them
wihelaok – he names them
newihelawenanak – we name them
kwiwihelawenanak – we name them
kwiwihelawenanak – you all name them
wihelawoow – they name them

INVERSE
newihelakw – he names me
kwiwihelakw – he names you
wihelku – he names him
newihelkuna – he names us
kwiwihelkuna – he names us
kwiwihelkuna – he names you all
wihelkwoo – he names them

newihelkuk – they name me
kwiwihelkuk – they name you
wihelku – they name him
newihelkunanak – they name us
kwiwihelkunanak – they name us
kwiwihelkunanak – they name you all
wihelkwoo – they name them

LOCAL PARADIGM
kwiwiheli – you name me
kwiwihelihena – you name us
kwiwihelihemo – you all name me
kwiwihelihena – you all name us

kwihelel – I name you
kwiwihelhemo – I name you all
kwiwihelhena – we name you
kwiwihelhemanena – we name you all
**kwishelem- create ta.**

**DIRECT**
- nkwishelema – I create him
- kwishelema – you create him
- kwishelemao – he creates him
- nkwishelemawena – we create him
- kwishelemawa – you all create him
- kwishelemawoo – they create him
- nkwishelemakw – he creates me
- kwishelemakw – he creates you
- kwishelemku – he creates him
- nkwishelemkuna – he creates us
- kwishelemkuna – he creates you all
- kwishelemkuwoo – he creates them
- nkwishelemi – you create me
- kwishelemi – you create you
- kwishelemihemo – you all create me
- kwishelemihena – you all create us
- kwishelemihena – you all create you all

**INVERSE**
- nkwishelemakw – he creates me
- kwishelemakw – he creates you
- kwishelemku – he creates him
- nkwishelemkuna – he creates us
- kwishelemkuna – he creates you all
- kwishelemkuwoo – he creates them
- nkwishelemi – you create me
- kwishelemi – you create you
- kwishelemihemo – you all create me
- kwishelemihena – you all create us
- kwishelemihena – you all create you all

**LOCAL PARADIGM**
- kwishelem – you create me
- kwishelemi – you create us
- kwishelemihemo – you all create me
- kwishelemihena – you all create us

**kwsukon- heavy ii.**
- kwsukon – it is heavy
- kwsukwswak – they are heavy

**kchinkwehele it is sunrise ii.**

**kahapan there is a drought ii.**

**le it is true ii.**

**ankel- die ai.**
- ntankela – I die
- ktankela – you die
- ankel(a) – he dies
- ntankelahena – we die
- ktankelahena – we die
- ktankelahemo – you all die
- ankeluk – they die

**witaem- stay with ta.**

**DIRECTS**
- newitaema – I stay with him
- newitaemaok – I stay with them
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Kwitaemawena</th>
<th>Kwitaemawa</th>
<th>Newitaemawena</th>
<th>Newitaemawenak</th>
<th>Kwitaemawaok</th>
<th>Kwitaemawenanak</th>
<th>Witaemawoo</th>
<th>Witaemawo</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>you stay with him</td>
<td>you stay with him</td>
<td>we stay with him</td>
<td>we stay with us</td>
<td>they stay with us</td>
<td>you all stay with him</td>
<td>you all stay with them</td>
<td>they stay with them</td>
<td>they stay with each other</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Inverse**

<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Newitaemawena</th>
<th>Newitaemawa</th>
<th>Kwitaemawena</th>
<th>Kwitaemawaok</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>he stays with him</td>
<td>he stays with them</td>
<td>he stays with him</td>
<td>you all stay</td>
<td>he stays with you</td>
</tr>
<tr>
<td>Newitaemawenak</td>
<td>Newitaemawenanak</td>
<td>Kwitaemawaok</td>
<td>Kwitaemawaok</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Local Paradigm**

<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Kwitaami</th>
<th>Kwitaemihena</th>
<th>Kwitaemihemo</th>
<th>Kwitaemihena</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>you stay with me</td>
<td>you stay with us</td>
<td>you all stay with me</td>
<td>we stay with you</td>
<td>you all stay with us</td>
</tr>
<tr>
<td>Kwitaemhena</td>
<td>Kwitaemhemo</td>
<td>Kwitaemhena</td>
<td>Kwitaemhemo</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**peminehik-  argue ai.**

<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Mpeminehika</th>
<th>Kpeminehika</th>
<th>Peminehike</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I argue</td>
<td>you argue</td>
<td>he argues</td>
<td>they argue with each other</td>
</tr>
<tr>
<td>Mpeminehikahena</td>
<td>Kpeminehikahena</td>
<td>Peminehikeyok</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Miscellaneous**

<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Kshiken</th>
<th>Kshiwine</th>
<th>Kael</th>
<th>Lelemi</th>
<th>Liit</th>
<th>Withatuwak</th>
<th>Xinkwelensu</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>it grows fast</td>
<td>it snows hard</td>
<td>I catch you</td>
<td>permit me</td>
<td>what he did</td>
<td>they live together</td>
<td>he is vain</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>